

مقدمه

کتاب هایی که پیرامون عاشورا و زندگانی امام حسین (ع) نوشته اند، بسیار است؛ اما بیش تر آن ها اگر نگوییم بی بار، بی گمان کم بازو بی مقدارند. راقم این مقال در کتابخانه ام بیش از پانصد جلد کتاب در این باره دارد. فراتر از این که آن ها را تورق کنم با تعمق و تحقیق در آن ها نگریسته ام، و عصاره و چکیده هر یک را نوشته ام و پاره ای از نتیجه هایی که از این سفر دور و دراز گرفته ام، اینک در این نوشتار می نویسم تا چه قبول افتد و چه در نظر آید:

۱. کتاب ها غالبا تکرار مکررات و نقل منقولات است و به سختی در میان آنها، سخن تازه ای یا حرف حسابی می توان یافت.
۲. بسیاری از کتاب ها نخست سروده یا گفته شده اند و سپس به صورت کتاب منتشر شده اند که این شاخصه بیش تر در کتاب هایی که با عنوانی مجالس یا مقائل نوشته شده به چشم می خورد.
۳. بسیاری را نیز واعظان و روپنه خوانان، فقط برای خود گردآوری و نوشته بودند تا برای سخنرانی و مقتل خوانی همیشه دستشان باز باشد، اما پس از درگذشت گردآورده، دیگران آن ها را در قالب کتاب منتشر ساخته اند؛ مانند کتاب فخری یا منتخب طریحی.

۴. کتاب ها را بدون مشورت با دیگران و بی آن که پیش از انتشار بازخوانی و بررسی کنند، منتشر ساخته اند.

۵. اغلب بدون ویرایش چاپ شده اند.
۶. با اصول علمی و منطقی نوشته نشده اند.
۷. «پیش شرط های پژوهش» در آنها لحاظ نشده است.
۸. بعضی از نثر ساده و روان نیز محروم اند و با تکلف و سختی نوشته شده اند؛ مثل دو جلد زندگانی امام حسین (ع) از عمامزاده.
۹. بسیاری از آنها با دو زبان عربی - فارسی نوشته شده اند که نه می توان گفت به فارسی و نه می توان گفت به عربی نوشته شده اند.

کتاب‌پژوهشی

توصیفی - انتقادی

پیرامون

تحریف های عاشورا

محمد آلاندوزلی

می‌کنند. در بخش دوم نیز کتاب‌های اندکی را که در تحریف‌شناسی و تا حدود اندک تری در تحریف‌زادایی و تحریف‌ستیزی نوشته شده‌اند، شناسایی می‌شود. به امید اینکه این کار کوچک، مقدمه‌ای باشد برای کاری بزرگ و گروهی، تا غبار قرن‌ها غربت از سیمای امام حسین(ع) و عاشورا زدوده شود؛ زیرا این کار بسیار لازم و ضروری است تا سقف این خانه بلند بر سرمان آوار نشده است، باید خانه تکانی کرد که گفته‌اند: علاج واقعه، قبل از وقوع باید کرد / بلا ندیده دعا را شروع باید کرد.

بخش اول. کتاب‌های تحریف‌ساز

پیش از شناسایی این قبیل کتاب‌ها، دفع توهیمی که احتمال می‌رود پیش آید ضرور می‌نماید؛ زیرا ممکن است برخی بگویند: این کتاب‌ها قطع نظر از تحریف‌شناسی عاشورا، جنبه‌های مثبت یا کارآئی‌های دیگری نیز دارند و بالاخره هر کتابی به یک بار خواندنش می‌ازدد. امام‌مادر این مقالات تها در پی تحریف‌شناسی عاشورا هستیم و با جنبه‌های دیگر، کاری نداریم و تردیدی در این نیست که اثبات شیء، نفی ماعداً نمی‌کند.

وانصاف را که اصل در این کتاب‌ها، شناسایی امام حسین(ع) و عاشورا بوده است و اگر جوانب دیگری نیز به نظر کسی برسد بی‌گمان، جانبی، حاشیه‌ای و عارضی شمرده می‌شود و در درجهٔ پسینی به حساب می‌آید.

۱. مقتل الحسين منسوب به ابو منخف

اصل کتابی که ابو منخف در مقتل امام حسین(ع) نوشته، از گزند روزگار در امان نمانده و به دست مانور سیده است. بخش‌های به جا مانده نیز بیشتر از طریق دیگران (غیر شیعیان) به ویژه مورخ نامدار، ابو جعفر طبری) روایت شده است که در جای خود بسیار معتبر و مفید است. اما آن‌چه پیشتر در جلد «عاشر بحار» منتشر شده بود و بارها نیز با عنایون مختلف به صورت مستقل چاپ شده است، اعتباری ندارد و استناد به آن نشاید و نباید کرد، بلکه باید دید چگونه و از طریق چه کسانی روایت می‌شود.

با این که بسیاری از کتاب‌شناسان و حدیث‌پژوهان شیعی به

۱۰. در پیش‌تر کتاب‌ها از عقل و اندیشه، چندان خبری نیست و مشکل می‌توان کتابی یافت که نویسنده اش با بازخوانی و بازنگشی به عاشورا و امام حسین(ع) نگریسته باشد.

۱۱. برخی از کتاب‌های را نویسنده‌گان آنها در دوران جوانی، هنگامی که چندان تجربت نیامده بودند و در علم و فرهنگ، فرهیخته و وزیریه نبودند، نوشته‌اند که اینک با مراجعه به کتاب‌های آنان که در دوران پیشی نوشته‌اند، ناسازگاری و ناساخته بودن کتاب‌های او لیکه آنها معلوم می‌شود.

۱۲. بسیاری نیز با اعتقاد به این که «تسامح در ادلۀ سنن روا و جائز است» به مقتل نویسی پرداخته‌اند.

۱۳. بسیاری هم با این باور که «الغایات تیرر المبادی» (هدف و سیله را توجیه می‌کند) به این کار پرداخته‌اند و به هدف گریستن و گریانیدن مردم، آوردن هر سخن‌نا روایی را روا شمرده‌اند؛ غافل از این که صورت صحیح آن سخن باید چنان باشد که گفته می‌شود: «الضروریات تُبیح المبادی».

۱۴. بسیاری از کتاب‌ها نیز با تأثیرپذیری از زیبایی نوشته شده‌اند که شاخصه‌های چشم‌گیر این گونه کتاب‌ها بیش از هر چیز از خون و شمشیر و خشونت، سخن گفتن است و پیش‌تر به محور آن سخن ساختگی می‌چرخد که می‌گویند: کل یوم عاشورا و کل ارض کربلا.

۱۵. در این نوع کتاب‌ها است که غلو و افراطی گری بی‌داد می‌کند و به همین علت از یک طرف سخنان اغراق‌آمیز، مذاهی و تملق و چاپلوسی، و از طرفی لعن و نفرین و دشمن نیز به وفور دیده می‌شود که همگی حاکی از ساده‌انگاری و کم بود ادب علمی.

برای بازنگشی و بازنگری و یا برای هر اقدام اصلاحی در باره این گونه آثار، همین پائزده مورد بسته است که با ژرف‌اندیشی در برخی از آنها می‌توان به برخی کاستی‌های دیگر نیز پی برد و برای عاشورا پژوهانی که بخواهند در تحریف‌شناسی عاشورا و یا در آسیب‌شناسی متون مذهبی کاری بکنند، همین‌ها که گفته شد، کفایت می‌کند. اما در شناخت کتاب‌هایی که پیرامون تحریف‌شناسی عاشورا و زندگینامه امام حسین(ع) مطبع نظرند، کارآئی و تأثیرگذاری آنها -چه مثبت و چه منفی- لحظه‌ای شود و بر همین اساس، کتاب‌شناسی تحریف‌های عاشورا را تنظیم می‌گردد. در بخش نخست مقاله، کتاب‌هایی شناسانده می‌شود که در تولید و ترویج تحریف‌ها نقش چشم‌گیر و گسترده‌ای داشته‌اند و از آن‌جا که برخی از آنها مقبولیت عام یافته و کتاب منبع و مرجع انگاشته شده‌اند، هم اینک نیز همان نقش را در ترویج و تثبیت تحریف‌ها اینا

زده‌اند، به ساختگی و غیر مستند بودن این کتاب، تصریح کرده‌اند. فضل علی قزوینی (۱۲۶۷-۱۳۶۰ق) می‌نویسد: «من نظر فی مقتله المطبوع (نورالعین) یعرف آن فیه أکاذیب وأموراً علی خلاف ما لاجمع علیه الفریقان، ولا یهمّنا نقل مجموعاته، ومن أراد فلینظر إلی مقتله فإنّا لا نعتمد علی ماتفرد به».^۳

شهید قاضی طباطبائی نیز آن را «از کتب بسیار ضعیف و غیرقابل اعتماد» و «مجموعله وضعیه و مجھول المؤلف» وصف کرده^۴ و نوشتہ است: «مقتل اسفراینی پر از جعلیات و نقليات قصه سرایان است». شیخ عباس قمی نیز سخنی در غیرقابل استناد بودن آن دارد که پس از این در شناسایی کتاب منتخب طریحی خواهد آمد.

تحریف‌هایی که ریشه در کتاب نورالعین دارند و یا دست کم در آن کتاب به آنها پرداخته شده است، فراوان است. برای نمونه چهار مورد نقل می‌شود:

اول. امام حسین(ع) پس از آن که از مدینه به مکه رفت، از مکه به مدینه برگشت و سپس از مدینه به سوی کوفه و کربلا رفت!

دوم. یاران امام حسین(ع) شب عاشورا پراکنده شدند و برخی نیز همان شب از او بریدند و به سپاه عمر بن سعد پیوستند! سوم. حضرت زینب در کوفه هنگامی که سر برادرش را بر بالای نیزه دید، سرش را به چوب محمل کویید و شکافت!

۱. محدث نوری، لومووه و مرجان، ص ۱۵۰؛ محدث قمی، نفس المهموم، ص ۸؛ همو، هدیۃ الاحباب، ص ۴۵؛ آقابزرگ تهرانی، للزیمه، ج ۲۲، ص ۲۷؛ دالرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۶، ص ۲۱۹؛ سید علی میرشریفی، «ابومخفف و سرگذشت مقتل ولی»، مجله آیینه‌پژوهش، سال اول، ش ۲، ص ۳۱-۴۰؛ محمد اسفندیاری، کتابشناسی تاریخی امام حسین(ع)، ص ۷۴-۷۰؛ رسول جعفریان، تأمل در تهیث عاشورا، ص ۱۷-۲۰.

۲. علامه سید عبدالعزیز طباطبائی، اهل‌البیت(ع) فی المکتبة العربیة، ص ۶۵۵، چاپ اول، قم، مؤسسه آله‌البیت، ۱۴۱۷ق. اسماعیل پاشا نیز نوشتہ است: «رساله‌ای است که به ولی [اسفراینی] نسبت داده من شود.»، ر. ک: همان، ص ۶۵۴، به نقل از هدایۃالعارفین، ج ۱، ص ۸.

۳. فضل علی قزوینی، الامام الحسين واصحابه، ج ۱، ص ۱۵.

۴. سید محمدعلی، قاضی طباطبائی، تحقیق دریارة اول اربعین حضرت سیدالشهداء، ص ۶۰، ۲۲۱، ۲۹۴.

۵. همان، ص ۶۴.

مجموعول بودن و غیر قابل استناد بودن آن تصریح کرده‌اند^۱، با شگفتی می‌بینیم که ترجمۀ فارسی آن-افزون بر ترجمه‌های دیگر- با عنوان «مقتل الحسین(ع)» یا اولین تاریخ شیعه از واقعه کربلا و قیام مختار» منتشر شده است.

۲. کتاب نورالعین

این کتاب که نام کامل آن «نورالعین فی مشهد الحسین» است برای نخستین بار دویست سال پیش یعنی در سال ۱۲۹۸ق در مصر چاپ شده و پس از آن نیز پیش از ده بار در بمبی و مصر و بغداد تجدید چاپ یا افست شده است. این کتاب به مردمی که نام او ابراهیم بن محمد بن ابراهیم بن مهران نیشابوری اسفراینی، و مذهبش شافعی و اشعری است و در سال ۴۱۷ یا ۴۱۸ در گذشته است، نسبت داده شده و به نام ولی چاپ شده است.

اما بزرگ کتابشناس معاصر، محقق کارکشته و فرهیخته، استاد علامه سید عبدالعزیز طباطبائی یزدی (قده) همیشه این انتساب را به شدت رد می‌کرد و در جایی نوشتہ است: «من احتمال بیشتر می‌دهم که این کتاب ساختگی و منسوب به اسفراینی است؛ چرا که اسلوب آن با آثار قلمی قرن چهارم نمی‌سازد.»^۲

نتیجه‌ای که از این سخن سنجیده و اظهار نظر کارشناسانه می‌توان گرفت، دو مطلب مفیدی است که یادآوری می‌شود:

۱. نویسنده یا پردازنده این کتاب ساختگی و هزل مانند، تا حال معلوم نشده است. همچنان بی شناسنامه و مجھول الهویه است و معلوم نیست که مولود یکیست و با چه انگیزه‌ها و یا اغراضی تولید شده است.

۲. این کتاب همزمان با انتشار آن در سال ۱۲۹۸ق یا کمی بیشتر از آن تولید شده است و هیچ تناسبی به عصر اسفراینی که در اوایل قرن چهارم و اوایل قرن پنجم می‌زیست ندارد و سبک و سیاق قلمی، و اسلوب نگارشی که در آن دیده می‌شود، هرگز با آن سبک و سیاقی که در آثار به جای مانده از قرن چهارم و پنجم سراغ داریم، سازگاری ندارد. حاصل سخن اینکه، این کتاب با این سبکی و سبکی که دارد، هرگز قابل استناد و دارای اعتبار نیست.

همه نویسنده‌گانی که در عاشورا پژوهی با تأمل و تحقیق، قلم

چهارم. پس از رهایی هنگام بازگشت از شام، خانواده امام حسین(ع) به سوی کربلا رفتند و در روز بیستم صفر (اربعین) به آنجا رسیدند و جابر بن عبدالله انصاری را سر قبر امام حسین(ع) دیدند.

۳. روضه الشهدا

این کتاب از ملاحسین واعظ کاشفی (متوفای ۹۱۰ق) است. در این که روضه الشهدا از کتاب‌های تحریف‌ساز پیرامون عاشورا است، تردیدی نیست و گسترده‌تأثیرگذاری آن در این دایره بسیار بیشتر از کتاب‌های دیگر است. برخی آن را نخستین کتاب فارسی در مقتل نگاری پنداشته‌اند و بسیاری نیز بر این باورند که اصطلاح «روضه خوانی» پس از انتشار آن، پیداشده است زیرا «روضه خوان» به کسی گفته می‌شد که کتاب روضه الشهدا را می‌خواند. امروز نیز مشکل می‌توان کتابخانه‌ای یافت که در فهرست نسخ آن، چندین نسخه خطی از آن یافت نشود و این همه حاکی از گستردگی رواج و انتشار آن است. اما کتاب شناسان و عاشوراپژوهان همواره از آن انتقاد کرده، نامعتبر بودن و غیر مستند بودن آن را یاد آورده‌اند که در اینجا مجالی برای نقل اقوال نیست.^۶ برای شناخت کتاب، بهتر آن است که متن آن مطالعه شود. به همین منظور داستان‌های آن را در اینجا می‌آوریم.

افسانه شیرین خاتم نویسنده روضه الشهدا داستانی باقته است که بیشتر به روایا می‌ماند تاروایت. انصاف را که نشانگر ذهن خیال‌پرداز و توانایی نیروی تخیل ملاک‌ Kashfi است و حاکی از مهارت فراوان وی در داستان‌پردازی. این داستان چنان ماهرانه و جذاب ساخته شده است که می‌توان گفت از نوع داستان‌هایی که امروزه هنرمندان داستان‌نویس می‌نویسند، هیچ کم ندارد و داستانی به تمام معنا زیبا و جالب است. کاشفی داستانش را چنین آغاز می‌کند: «در حوالی حلب کوهی بود و بر بالای آن کوه دهی آبادان با حصار مستحکم و آن را معموره گفتندی و گویند حالا نیز معمور است و در آنجا کورتوالی^۷ بود نام او عزیز بن هارون. و اهل آن حصار با مهتر ایشان همه یهودی بودند و حریر می‌بافتند و جامه‌های ایشان در حجاز و عراق و شام به نازکی مشهور بود. [اسرای کربلا] چون به آنجا رسیدند، در آن پای کوه که آب و علف بسیار داشت، فرود آمدند. چون شب درآمد در خدمت شهربانو، کنیزکی بود به غایت زیباروی و او را شیرین گفتندی.

در لطافت، شیرین زمان بود و در ملاحت لیلی دوران دوشکر چون عقیق آب داده دو گیسو چون کمند تاب داده

پیش شهربانو آمد و آغاز گریستن کرد و سبب گریه‌ای او آن بود که شهربانو را در آن روز که به مدینه آوردند، صد کنیزک با او بود. آن شب که به شرف زفاف امام حسین(ع) مشرف شد، پنجاه کنیزک را آزاد کرد و چون حضرت امام زین العابدین متولد شد، چهل کنیزک دیگر را خط آزادی داده با وی ده کنیزک ماند. در میانه ایشان شیرین به حسن یکتا و به جمال بی‌همتا بود. روزی شیرین به خانه درآمد و شهربانو با امام حسین(ع) نشسته بود. آن حضرت در شیرین نگریست و به مطایله گفت: ای شهربانو، شیرین عجب روی برافروخته‌ای دارد. شهربانو گمان برد که امام حسین(ع) را می‌لی بود و پدید آمده، گفت: یابن رسول الله او را به تو بخشیدم. حضرت امام دریافت که او چه گمان برد است. فی الحال گفت: من هم او را آزاد کردم. شهربانو برجست و سر عیبه^۸ جامه خود بگشاد و خلعتی نفیس و قیمتی در شیرین پوشانید. امام حسین(ع) فرمود که تو چندین کنیزک آزاد کردنی و هیچ‌کدام را مثل این جامه نپوشانید. شهربانو گفت: ای سید! آنها آزاد کرده‌من بودند و شیرین آزاد کرده‌تون؛ پس باید میان ایشان فرقی باشد. امام حسین(ع) او را دعا گفت.

شیرین همچنان در ملازمت شهربانو بود تا در این شب که در پای کوه منزل گرفتند. شیرین در حال شهربانو نگریست که جامه فراخور حال خود نپوشیده بود به یادش آمد از آن جامه مرصع که در نظر امام حسین(ع) به او پوشانیده بود، گریه بر روی غلبه کرد و از شهربانو اجازت طلبید که به آن قریه رود و غرضش آن که اندک پیرایه‌ای که با وی مانده بود، بفروشد و از بهای آن جامه‌هایی که در آنچا می‌بافتند، بخرد و برای شهربانو بیاورد؛ اما چون شیرین

۶. میرزا عبدالله، افندی، *ریاض العلماء*، ج ۲، ص ۱۹۰؛ نفہ الاسلام تبریزی، مرآۃ الکتب، ج ۵، ص ۴۲۴؛ محمد، اسفندیاری، *کتابشناسی تاریخی امام حسین(ع)*، ص ۸۸-۹۳؛ رسول، جعفریان، *تأملی در نهضت عاشورا*، ص ۲۱۷-۲۵۹.

۷. کورتوال: دژیان، قلعه‌یان، کدخداو مهتر قوم مثال از فردوسی:

چو آگاه شد کوتول حصار

برآویخت بارستم نامدار

۸. عیبه: جامه‌دان، صندوق لباس.

رسانید. شهریار بانو از این قضیه متوجه شده، با بنات و اخوات امام حسین(ع) بازگفت. همه متعجب گشتند. اما چون خورشید جهان آرا، موسی وار با یادبیضا از سر کوه طلوع نموده معموره عالم را روشن گردانید:

از طرف کوه شرق گشت هویدا

رأیت بیضانمود، چون کف موسی

عزیز بیامد و هزار درم رشوت به موکلان داد تا دستوری دادند که خدمت اهل بیت به جای آرد. پس چون دستوری یافته درآمد و برای هریک از خواتین حجرات عصمت و طهارت جامه قیمتی بیاورد و دوهزار دینار پیش امام زین العابدین(ع) نهاده، بر دست وی به شرف اسلام معزز گشت و نزد سر امام آمد و گفت: ای سید و سرور، سلام موسی و هارون(ع) به شما آورده‌ام. از سر امام حسین(ع) آواز حزین آمد که سلام خدای بر ایشان باد. عزیز گفت: ای سید خدمتی بفرمای که مرارضای حق سبحانه حاصل آید. حضرت امام فرمود که آنچه لایق بود به جای آوردنی. چون اسلام قبول کردی خدا و رسول از تو خوشنود شدند و چون در حق اهل بیت من احسان نمودی، جد و پدر و برادرم از تواریخی و روز قیامت در میان اهل بیت من محشور رضای من دریافتی و روز قیامت در آنکه دل من خواهی شد. آن گاه شهریار بانو شیرین را گفت: اگر رضای دل من می‌خواهی عزیز را به شوهری قبول کن. پس اورا به عقد عزیز در آوردن و جمیع اهل قلعه مسلمان شدند.

سایه اهل نبی چون بر سر ایشان فتاد

در زمان هر ذره‌ای خورشید عالمتاب گشت^۹

همین افسانه را موبه مو ملام محمد فضولی شاعر پرآوازه آذربایجان در سده دهم هجری به ترکی ترجمه کرده است که بازها چاپ و نشر شده است.^{۱۰} و در چندین مجموعه شعر هم دیده شده است که این افسانه را باشخ و برگ‌های زیادی که به آن بسته اند، به نظم کشیده‌اند که در میان نوحه خوانان متداول و مرسوم است تا آنجا که خواندن آن به یک ساعت و نیم طول می‌کشد که برخی از نوحه خوانان خوانده و در یک نوار یک ساعت و نیمی توزیع شده است.

اما این افسانه که بیشتر به اسرائیلیات شبیه است، هرگز در کتاب معتبر یانیمه معتبری پیمانی شود و از جعلیات روضه الشهد است. حتی ارزش آن را ندارد که نقد و بررسی شود و خیالی و ساختگی بودن از سر و روی آن می‌بارد. اصل

۹. ملا حسین واعظ کاشفی، روضة الشهداء، ص ۳۶۹-۳۷۱.

۱۰. ملام محمد فضولی، حدیقة السعداء، ص ۵۲۶-۵۳۹، چاپ قم.

دستوری خواست شهریار بانو گفت: تو آزادی و کسی تو رانگه نمی‌دارد و به اسیری نمی‌گیرد هرجا که دولت می‌خواهد برو او شیرین برخاست و به کوه بالا رفته بر در حصار آمد. درسته بود و پاسی از شب گذشته بود. در را فروکوفت. عزیز بن هارون واقعه‌ای دیده بود و در پس حصار آمده انتظار می‌برد. آواز داد که ای کوینده در! شیرین تویی؟ گفت آری. در حال در بگشاد و بر وی سلام کرد و او را به سرای خود برد و به تعظیم تمام بشاند. شیرین از عزیز پرسید که نام مرا چگونه دانستی؟ گفت اول شب به خواب شدم، موسی و هارون(ع) را به خواب دیدم. سرهای بر هن و آب از دیده ریزان و آزنان، اثر تعزیت در ایشان پیدا و علامت مصیبت از صفحه‌حال ایشان هویدا [بود] گفتم ای سیدان بنی اسرائیل و برگزیدگان رب جلیل شما را چه رسیده است و سر و پای شما چون مصیبت زدگان بر هن، از سبب چیست؟ و این آه و ناله و گریه شما برای کیست؟ گفتند تو ندانسته ای که سبط پیغمبر آخرالزمان محمد مصطفی (ص) را به ظلم بکشند و اکنون سر او و شهدا را با اهل بیشش به شام می‌برند و امشب در زیر این کوه فرواد آمده‌اند.

من گفتم شما محمد (ص) را می‌شناسید و به او اعتقاد دارید؟ ایشان گفتند ای عزیز چگونه نشناسیم او پیغمبر به حق است و حق سبحانه از ما درباره او پیمان فراگرفته و ما به وی گرویده و ایمان آورده‌ایم. هر که به او نگردد و او را استگون نداند، جای او دوزخ باشد و ما همه پیغمبران از آن کس بیزار باشیم. من گفتم مرا نشانه ای پیدا کنید و علامتی بنمایید که یقین من بیفزاید و در این کار در فتحی بر من بگشاید. گفتند برخیز و برو تا به در قلعه و چون آنچه رسمی کنیز کی شیرین نام که آزاد کرده امام حسین(ع) است، پیش دروازه خواهد رسید و حلقه بر در خواهد زد. نام او شیرین است. متابعت وی کن که او زوجه تو خواهد بود و به دین اسلام در آی و نزد سر امام حسین(ع) رو و سر آن سرور را از ما سلام بر سان که جواب خواهی شنید. پس من از خواب درآمد و فی الحال برخاسته به در قلعه آمدم و تو در فروکوفتی به این واقعه دانستم که نام تو شیرین است. چون مرا گفتند که تو حلال من خواهی بود؛ رضامی دهی که زوجه من باشی؟ گفت روا باشد به شرط آن که مسلمان شوی و شهریار بانو اجازت فرماید. شیرین بازگشت و به خدمت شهریار بانو درآمد، تمام قصه به عرض

ازدواج امام حسین(ع) با شهربانو خود جای تردید و تشکیک است؛ حتی آنان که به هر نحوی شده خواسته‌اند، اصل موضوع را اثبات کنند، بیشتر بر این قول اتفاق دارند که شهربانو پس از تولد زین العابدین(ع) در حال نفاس درگذشت و هیچ گاه هنگام حادثه کربلا زنده نبود و حتی کسانی که این گونه افسانه‌ها را در کشکول‌های خود آورده‌اند، گاهی گفته‌اند شهربانو سوار بر ذوالجناح از کربلا گریخت و در شهر ری، بالای کوهی غیش زد! و گاهی نیز نوشتند که خود را روز عاشورا به رود فرات انداخت و خودکشی کرد!

این افسانه‌ها را بی گمان دشمنان اهل بیت ساخته‌اند تا از شاعر عاشورا تا آنجا که می‌توانند بکاهند. چنان که در این افسانه پیداست امام حسین(ع) را مردی همانند شاهان و زندگانی او را یک زندگانی شاهانه قلمداد کرده‌اند که تنها همراه یکی از همسرانش، صد دختر و کلفت به خانه می‌آورد و پنجاه تن از آنها را حتی تازمان تولد پرسش امام زین العابدین(ع) در خانه نگه می‌دارد؛ بالاخره ده کنیزک دیگر هیچگاه آزاد نمی‌شوند! آیا در ذهن خواننده این افسانه، حرمسراهای پادشاهان تداعی نمی‌شود؟ درست در زمانی که بسیاری از فقرای مدنیه از گرسنگی می‌مردند، چگونه امام حسین(ع) صد یا پنجاه یاده کلفت دختر در خانه داشت؟ شهربانو این همه کنیزک را از کجا و چگونه آورد؟ و صدھا پرسش دیگر که از این داستان می‌توان استخراج کرد و هرگز برای هیچ یک هم جوابی نمی‌توان یافت.

شاید هم سازنده این افسانه دیده است که مردم با خواندن افسانه‌هایی چون لیلی و مجرون، فرهاد و شیرین و... خود را سرگرم می‌سازند، با تقلید از آن افسانه‌های عوام پستند، او نیز خواسته است افسانه‌ای دیگر بسازد؛ چنانکه نام شیرین را از افسانه شیرین و فرهاد گرفته و نام عزیز را از قصه یوسف و زلیخا و با توجه به عزیز مصر، دامادی برای داستانش انتخاب کرده و با تلقیق چندین افسانه خیالی، معجونی از آنها را با عنوان «افسانه شیرین شهربانو» ساخته و پرداخته است.

۴. منتخب طریحی و یا کتاب الفخری

این کتاب که به فخر الدین طریحی نجفی (۱۰۸۵-۹۷۹ق) نسبت داده می‌شود، برای مقتل خوانان و مرثیه سرایان نوشته شده است تا داستان در گریاندن مردم، هر چه بیشتر باز باشد. منتخب رانه می‌توان تاریخ یا مقتل نامید و نه می‌توان آن را کتاب حدیثی و یا روایتی خواند، بلکه مجموعه‌ای است از مراثی و مطالب گریه‌آور که در قالب نثر خطابی و شعر، گردآوری شده است. از متن کتاب پیداست که مؤلف آن را نخست در مجالسی

که شبانه روز در دهه محرم برپا می‌شد، در حال و هوای روضه خوانی برای مردم خوانده و سپس در قالب مجالس نگاری آن را تألیف کرده است. از آنجا که این کتاب کشکول گونه، به صورت غیر مستند و بدون تحقیق، تألیف شده است بسیاری از کتابشناسان و حدیث پژوهان از آن انتقاد کرده‌اند^{۱۱} و گفته‌اند که کتاب منتخب طریحی، بر مطالب موهومی مشتمل است مثل آن که از عروسوی قاسم بن الحسن(ع) سخن می‌گوید و یا می‌نویسد که حضرت عبدالعظیم حسنی را دشمنانش در شهر ری زنده به گور کردن.^{۱۲} میرزا محمد ارباب نیز در جایی می‌نویسد: «در کتاب منتخب، مسامحات بسیاری نموده که بر اهل بصیرت و اطلاع پوشیده نیست». ^{۱۳} و در جایی دیگر می‌نویسد: «روایت مختصه به آن کتاب (منتخب) اعتباری ندارد». ^{۱۴} در جایی که سخن از حدیث کسae است، پس از آن که به متواتر بودن حدیث کسا تصريح می‌کند، در ادامه می‌نویسد: «و اما حدیث کسای معروف در زمان ما، در کتب معتبره نقل نشده، و از خصایص منتخب شیخ طریحی است. خالی از اختلال در متن نباشد، و حال خصائص منتخب بر اهل علم مکشوف است». ^{۱۵}

با این همه، منتخب طریحی همواره مطلوب طبع روضه خوانان بوده است و بسیاری از مؤلفانی که پیرامون عاشورا و امام حسین(ع) کتاب تألیف کرده‌اند، فراوان از آن نقل قول کرده و از آنجا که کتابی مشهور و متدالوی است بدون تأمل و تحقیق، آن را مأخذ و منبع اقوال و آرای خود ساخته‌اند. غافل از این که بسیاری از تحریف‌های عاشورا، ریشه در منتخب طریحی دارد و دست کم این است که با انتشار منتخب، آن تحریف‌ها نیز منتشر شده‌اند. در توضیح، فهرست کوتاهی از تحریف‌های منتخب را در اینجا می‌آوریم:

۱۱. آقابزرگ تهرانی، اللریمه، ج ۲۲، ص ۴۲۰؛ نقہ الاسلام تبریزی، مرآت الکتب، ج ۴، ص ۱۰۱ چاپ سنگی؛ محدث قمی، مثنوی‌الاکمال، ج ۱، ص ۷۵۴-۷۵۲.

۱۲. محدث نوری، لعله و مرجان، ص ۱۸۳-۱۸۴.

۱۳. میرزا محمد ارباب، اربعین حسینیه، ص ۹.

۱۴. همان، ص ۶۴.

۱۵. همان، ص ۲۴۳.

هاشمیین و عالمه غیر معلم و رضیعه ثدی نبوت و صاحب مقام
رضا و تسلیم است.^{۲۸}

سخن آخر این که طریحی نجفی به روضه الشهدای ملاکاشفی
نیز اعتماد نموده و در منتخب خویش از آن مطالبی رانقل کرده است.^{۲۹}

۵. تظلم الزهرا من اهراق دماء آل العباء
نویسنده کتاب، ملا رضی قزوینی (زندگانی در ۱۱۳۴ق) فقط با
همین یک کتابش شناخته می شود. اثر دیگری از او نمانده
است. در کتاب های تراجم نیز تنها از این کتاب وی، سخن رفته
و گفته شده است که وی روضه خوان بود.
کتاب به سبک الملهوف یا لهوف سید ابن طاووس نوشته
شده و به نوعی شرح لهوف شمرده می شود. مؤلف، افزون بر
لهوف، بیشتر از بحث‌الاتوار و کتاب منتخب طریحی نقل
می کند؛ همان طوری که خود در خاتمه کتاب می نویسد:
«هذا ما أتفق تخريجه من أخبار تلائم شرح اللهوف.
وقد كنت فيما مضى، جمعت منها نبذًا وافتُ على شاكليتها
طرفاً، إلى أن وقع في يدي نسختا البخاري ومنتخب المراثي
فالتفقطت فرائدهما و جمعتُ فوائدهما».^{۳۰}

۱۶. المنتخب للطريحي، ص ۳۸۸.

۱۷. همان، ص ۲۲، ۲۰۰، ۲۶۳.

۱۸. ر. ک: صحنه سرد روایی، «بازخوانی چند حدیث مشهور»، پیرامون عاشورا، مجله علوم حدیث، شماره ۲۶، زمستان ۸۱.

۱۹. المنتخب للطريحي، ص ۳۷ و ۲۸۰.

۲۰. همان، ص ۹۴-۹۲.

۲۱. همان، ص ۱۴۰.

۲۲. همان، ص ۳۷۵-۳۷۲.

در این مورد مراجعت شود به: سیدعلی، میرشریفی، فربادی به بلندی تاریخ، ص ۱۹۹-۲۱۴، مقاله «افسانه عروسی حضرت قاسم»، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، چاپ اول، ۱۳۸۱ش.

۲۳. المنتخب للطريحي، ص ۴۵۱.

۲۴. ر. ک: صحنه سرد روایی، «بازخوانی چند حدیث مشهور»، پیرامون عاشورا، مجله علوم حدیث، ش.

۲۵. المنتخب للطريحي، ص ۴۶۳.

۲۶. همان، ص ۴۷۸.

۲۷. محدث تمی، نفس المهموم، ص ۳۹۹-۴۰۱.

۲۸. همو، متنهی الامال، ج ۱، ص ۷۵۳-۷۵۴.

۲۹. واعظ خیابانی، «واقع الایام در احوال معصوم الحرام»، ص ۲۵۳.

۳۰. رضی قزوینی، تظلم الزهرا، ص ۵۴۷.

۱. «هل من ناصر ينصر الذرية الاطهار»^{۱۶}

طریحی این سخن را چندین بار با تکرار از زبان امام حسین(ع) آورده است.^{۱۷} اما ما هرچه گشته ایم مستند و مأخذ آن را نیافته و آن را در کتابی که قابل استناد باشد هرگز ندیده ایم. احتمال این که «هل من ناصر ينصرني» شعاری بیش نباشد، بعید نیست.^{۱۸}

۲. «سپاه ابن سعد، هفتاد هزار سواره بود.»^{۱۹}

۳. افسانه ساریان.

۴. داستان دختر سه ساله در خرابه شام.

۵. افسانه عروسی قاسم.

۶. «اسقوفی شریه من الماء». ^{۲۲}

فخر الدین طریحی این سخن ساختگی را نیز از زبان امام حسین(ع) نقل کرده است که تنها می تواند مطلوب طبع کسانی واقع شود که همه چیز را در گریه و عزاداری خلاصه می کنند و گرنه این حدیث مجعلول را سند و مدرک نیست. مفهوم ذلت بار و توهین آمیز آن، حضرت ابوالاحرار و پیشوای رادمدادان را که به حق «ابوضیم» و «امام العزه» خوانده شده است، هرگز نشاید و تناسبی با روح حسینی ندارد.^{۲۴}

۷. «امام حسین(ع) ده هزار سواره را در روز عاشورا کشت،

اما از پس که در سپاه بسیار بودند، شکافی دیده نشد.»^{۲۵}

۸. خبر مسلم جصاص، حاکی از این که حضرت زینب در کوفه سر به چوب محمل کویید و ... عبارت طریحی در این باره چنین است که می نویسد:

«فرأت رأس أخيها فنطحت جبينها بمقدم المحمل حتى رأينا الدم يخرج من تحت قناعها وأومنت اليه بحرقة وجعلت تقول:

يا هلا لا لاما استم كمالا

غاله خسنه فأبدى غرويا»^{۲۶}

حدیث قمی با این که این خبر را پیشتر، بدون این که نقد و بررسی کند، در جایی نقل کرده بود^{۲۷}، اما پس از تحقیق در جایی دیگر به نقد و رد آن پرداخته و نوشته است:

«اذکر محامل و هودج در غير خبر مسلم جصاص نیست. و این خبر را گرچه علامه مجلسی نقل فرموده، لکن مأخذ نقل آن منتخب طریحی و کتاب ذورالعین است که حال هر دو کتاب بر اهل فن حدیث، مخفی نیست. نسبت شکستن سر به جانب زینب(س) و اشعار معروفه نیز بعيد است از آن مختاره که عقیله

مؤلف با این که بیشتر از بحار الانوار نقل کرده است، حتی خود در مقدمه، کتابش را «بحیرة من بحار الانوار» نامیده است.^{۳۱} اما بیشترین تأثیر را پس از لهوف از عقاید طریحی پذیرفته و نه فقط از منتخب طریحی که از مقتل طریحی نیز- که خود کتابی دیگر و مخطوط است.^{۳۲} فراوان نقل کرده است.

مرحوم واعظ خیابانی در حاشیه جلد دوم و قایع الایام (و قایع الایام فی تتمة محروم الحرام، ص ۱۱۲-۱۱۱) به تفصیل از این کتاب سخن گفته است؛ حاکی از این که برخی از استنساخ کنندگان در آن دست برده و دخل و تصرف کرده اند. سخنان واعظ خیابانی در این باره، بیش از همه برای مصحح محترم کتاب، جناب سید مهدی رجایی، می توانست راهگشا و کارآمد باشد. اما افسوس که اشکال هایی که واعظ خیابانی درباره برخی از نسخه های خطی و چاپی کتاب، مطرح کرده بود، همچنان بر چاپ جدید و تصحیح شده آن نیز وارد است.^{۳۳} مرحوم واعظ خیابانی، نویسنده قظلم الزهرا را نیز به خاطر نقل سخنان بی اساس به شدت سرزنش می کند و پس از نقل و تقدیم مورد از تحریف های آن می نویسد:

«به عنوان زبان حال که موهم طرز خبر و لسان مقال است، به قدر یک صفحه وزیری نقل کرده که عقل متوجه است که با این تفصیل بی اصل و بی معنی، داعی چه بوده؟ و الحق از صاحب تظلم در این مقام مسامحة عظیمی و غفلت کلی واقع شده و از مثل چنین کسی بسی شگفت و نهایت اسف است...»^{۳۴} در اینجا برای آشنایی بیشتر با قظلم الزهرا، فهرست برخی از تحریف های آن را می آوریم:

۱. حکایت صاحب ذخایر الافهام، ص ۷۰-۷۴؛
۲. تأویل آیه کهیعص، ص ۱۱۵؛
۳. تحریف روایت شهادت عبدالله بن عمیر و تولید شهیدی بانام «وهب بن عبدالله بن حباب الكلبی»، ص ۲۲۸؛
۴. «اسقونی شریة من الماء»، ص ۲۵۹، ۲۵۰؛
۵. تعارف امام حسین و اسبش با همدیگر بر سر آب خوردن پس از فتح فرات و بالآخره محروم ماندن هردو. ص ۲۵۲؛
۶. امام حسین ده هزار سواره را در روز عاشورا کشت، اما از پس که در سپاه دشمن بسیار بودند، شکافی دیده نشد. ص ۲۵۲؛
۷. زبان حال ذلت بار و مرثیة مجعول و غلیظ قتلگاه، ص ۲۶۴-۲۶۹؛
۸. گریه اسب ها و ...، ص ۲۷۰-۲۷۲؛
۹. قصه شیر و فضه، ص ۲۷۳؛

۳۱. همان، ص ۱۸.

۳۲. آقابزرگ تهرانی، التربیة، ج ۲۲، ص ۲۷.

۳۳. رضی قزوینی، تظلم الزهرا، ص ۷۰-۷۴، ۲۶۴-۲۶۹.

۳۴. واعظ خیابانی، وقایع الایام فی تتمة محروم الحرام، ص ۱۱۹.

۳۵. فاضل دریندی، اسرار الشهاده، ص ۵: «إن الدنيا وما خلق لأجل إقامة عزاء الحسين (ع) فيها».

۳۶. همان، ص ۱۱۵.

و فضل و اتقان، عدیل نداشت، سید عرب روضه خوانی از حله آمد و پدرش از معارف این طایفه بود و اجزای کهنه‌ای از میراث پدر داشت، خدمت شیخ استاد آورده و غرضش استعلام اعتبار و عدم اعتبار آن بود. و آن اجزاء را اول و آخر نبود و در حاشیه آن نوشته بود که این از مؤلفات فلان است و یکی از علمای جبل عامل از تلامذه محقق صاحب معالم را اسم برده بود. چون در کتاب‌های تراجم حالش مذکور بود، مراجعته نمود اصلاً در مؤلفاتش اسمی از مقتل نبرده بودند. و چون در خود اجزاء، مطالعه کردند، معلوم شد که از کثرت اشتمال آن بر اکاذیب واضحه و اخبار واهیه، احتمال نمی‌رود که از مؤلفات عالی‌باشد.^{۳۷}

«پس آن سید را که آن اجزای کهنه را در دست داشت، از نشر آن و نقل از آن، نهی فرمود ولکن بعد از چند روزی به مناسبتی مرحوم فاضل دریندی آفاخوند ملا آقا مطلع شد و آن را از آن سید گرفت و چون مشغول تالیف کتاب «اسرار الشهاده» بود، روایات آن اجزا را به صورت پراکنده در جای جای کتابش درج کرد و بر عدد اخبار واهیه و مجعله‌بی شمار آن افزود و برای مخالفین شیعه، ابواب طعن و سخریه و استهزا بازنمود، و همتش او را به آنجا کشانید که عدد لشکر کوفیان را به شصصد هزار سواره و دو کروز پیاده رسانید^۱ و برای جماعت روضه خوانان میدانی وسیع مهیا نمود که هرچه کمیت نظر را در آن بتازند، به آخر نرسانند و در بالای متابر بانها یقت قوت قلب، مستند ذکر کنند که فاضل دریندی چنین فرموده!^۲

«فاضل مذکور از علمای مبرز و افضل معروف، و در اخلاص به خامس آک عبا^(ع) بی نظیر بود. ولکن این کتاب در نزد علمای فن و نقادان احادیث و اخبار مربوط به سیره امامان معصوم^(ع) بی وقوع و بی اعتبار است و اعتماد بر آن کاشف از خرابی کار ناقل و قلت بصیرت او در امور است، با آن که خود در آن کتاب تصريح به ضعف روایات آن اجزاء و ظهور علامات کذب و وضع در آن کرده است، ولکن برای نقل آنها در آن کتاب عذری خواسته که در خرابی باروایات اجزاء، شریک است. [عذر بذر از گناه اوردن است] و از مطالب عجیبه آن که: برای خودم مرحوم مذکور مشافه نقل کرد که من در ایام سایقه شنیدم که فلان عالم گفت یا روایتی نقل کرد، که روز عاشورا هفتاد ساعت بود. من در آن وقت این را غریب شمردم و متعجب شدم

از این عبارت‌ها به روشی پی‌دادست که به باور نویسنده اسرار الشهاده، خداوند هفت آسمان و زمین و همه آفریدگان دیگر را تنها برای تعزیه و اقامه عزادای حسینی آفریده است و با همین باور است که سرای هستی و دار دنیا «دار الأحزان و بيت الأشجان و دار التعزیه و دار الحسینیه» وصف می‌شود. سراسر کتاب اسرار الشهاده بر این پایه پرداخته شده است که این غم و غصه، و این تعزیه و عزا و ماتم، فراتر از هر رسم و آئینی، و بیشتر از هر کار و باری بوده باشد.

شگفت‌آکه انسان اگر بر چیزی یا کسی عشق ورزد و دل از دست بدهد، دیگر چیزی و کسی به غیر از معشوق و محبوش نخواهد دید. از امیر مؤمنان علی^(ع) روایت است که گفت: من عشق شیئاً اعشی بصره و امرض قلب.^{۳۸}

این کتاب چنان آکنده از سخنان دور از عقل و منطق، آشفته و آشته از اخبار متناقض و غیر متعارف و نامعقول است که هر خواننده خیری به راحتی می‌تواند به غیر عادی بودن آن پی ببرد. با این حال برای توضیح بیشتر، دیدگاه چند دانشمند شیعی را درباره این کتاب در اینجا می‌آوریم. محدث نوری^(۴-۱۳۲۰ق) که خود معاصر با نویسنده این کتاب بوده است، در این باره می‌نویسد:

«اخبار ضعیفه بی اصل و مأخذ، با این اسباب و هن، اگر به جهت بعضی از اغراض فاسد مثیل اظهار کثرت تبع و اطلاع، و آوردن مطالب تازه، و برتری بر مقابل سایقه در کتابی جمع شود مسنائی^{۳۹} برای این مذهب پیدا می‌شود که نتیجه واضحه و ثمرة ظاهره آن، توہین بزرگی بر مذهب و ملت جعفریه خواهد بود و اسباب سخریه و استهزا و خنده به دست مخالفین خواهد بود و موجب خواهد شد که آنها سایر احادیث و منقولات امامیه را با این اخبار موهونه و قصص کاذبه قیاس کنند.»

«کار به جایی رسید که مخالفان در کتاب‌های خود نوشته‌شده شیعه بیت کذب است و اگر کسی منکر شود کافی است که آنها برای اثبات ادعای خود در این دعوا کتاب اسرار الشهاده را به میدان آورند.»^{۴۰}

محدث نوری در جای دیگری، از اسرار الشهاده چنین پرده بر می‌دارد: «به خاطر دارم در ایام مجاورت کربلای معلی و استفاده از علامه عصر خود شیخ عبدالحسین تهرانی که در تحریر

۳۷. نوع البلافة، خطبه ۱۰۹، به تصحیح صحیح صالح.

۳۸. «مسنا» یا مثنای از کتاب‌های یهود است.

۳۹. محدث نوری، لوثو و مرجان، ص ۱۸۵.

که چگونه چنین سخنی نقل می کند، ولکن حال که تأمل در وقایع روز عاشورا کردم، خاطر جمع شدم یا یقین کردم که آن نقل راست است و آن همه وقایع نمی شود مگر در آن مقدار زمان که گفته شد (هفتاد ساعت)!

«این حاصل فرموده ایشان است. به جهت طول زمان، عین الفاظ ایشان در خاطر نمانده است اما همین سخن را در همان کتاب (اسرار الشهاده) تقویت کرده است و از این فقره [فهم و درک ایشان] به سلیقه ایشان باید پی برد.»^{۴۰}

بزرگ کتابشناس شیعی، شیخ آقابزرگ تهرانی نیز پس از آن که در ذیل مدخل «اکسیر العبادات فی اسرار الشهادات» که اسم دیگر این کتاب است، از مؤلف و چاپ های کتاب سخن می گوید، در ادامه می نویسد:

«به آن اسرار الشهاده گفته می شود. خودش قسمت های پایانی آن را به فارسی ترجمه کرده است. به آن «سعادات ناصری» گفته می شود؛ چرا که آن را به اسم سلطان ناصر الدین شاه ترجمه کرده است که آن هم چاپ گردیده است. از شدت خلوص و صفاتی نفسی که داشت، در این کتاب اموری را نقل کرده که در کتاب های معتبر یافت نمی شود و او آنها را فقط از مجموعه های مجهول گرفته است با اینکه با اینکه در ادب اسلام این کار را کرده است؛ غافل از اینکه به مجرد یافتن در ورق پاره ای یا به خط مجهولی، رسیدن روایت صدق نمی کند.»^{۴۱}

آیة‌الله سید احمد حسینی خوانساری مشهور به «صفایی» نیز در این باره می نویسد:

«این کتاب معروف و مشهور در میان شیعیان و اهالی منبر و مرثیه است، مگر اینکه در آن غث و سمین (راست و دروغ، سره و ناسره) هردو پیدامی شود و این بر کسی که نقاد در فن حدیث‌شناسی باشد، پوشیده نیست.»^{۴۲}

استاد مطهری هم در این مورد که کتاب اسرار الشهاده کتابی مجموع و بی اعتبار است و هرگز نباید به محتوای آن، ارزشی قابل بود، سخنان زیادی دارد که می تواند مفید باشد. ایشان به مناسبی، پس از آن که از نامعتبر بودن کتاب روضة الشهداء کاشفی سخن می گوید، در ادامه از کتاب اسرار الشهاده نام برد و می گوید:

«در شخصیت هفتاد سال پیش، مرحوم ملا آقای دربنده پیدا شد. تمام حرف های روضة الشهداء را به اضافه چیزهای دیگری پیدا کرد و همه رایکجا جمع کرد و کتابی نوشت به نام اسرار الشهاده واقعاً مطالب این کتاب انسان را وادار می کند که به اسلام بگرید.»^{۴۳}

استاد مطهری سپس حکایتی را که از این پیش، از محدث

نوری نقل شد، یادآوری می کند و دیدگاه محدث نوری را در این باره درست می داند. استاد مطهری در چند جای دیگر نیز، به شدت از کتاب اسرار الشهاده انتقاد کرده و اخبارش را سراسر جعلی و ساختگی دانسته اند که در اینجا مجال نقل همه آنها نیست و اگر کسی خواست خود می تواند در جای جای کتاب سه جلدی حمامه حسینی، انتقادات شدید استاد را درباره این کتاب ببیند.^{۴۴}

با مراجعه به کتاب های مختلف، معلوم می شود هر کس که به مناسبی از کتاب اسرار الشهاده نام برد است، به نوعی اظهار شگفتی کرده و از آن و نویسنده آن، انتقاد نموده است.^{۴۵}

۷. اللهم الساكِبُ

این کتاب نوشته محمد باقر بهبهانی (متوفای ۱۲۸۵ق) است که در چندین مجلد، از زندگانی چهارده معصوم سخن می گوید و دو جلد آن به امام حسین(ع) و عاشورا اختصاص یافته است. مؤلف کتاب از شاگردان و مریدان فاضل دربنده بوده و از او با عنوان «قال الفاضل» نقل می کند. برخی از متابع کتاب، عبارت است از: منتخب طریحی، بحار الانوار، عوالم، تقطیم الزهرا، مسند البیتلول، تذکار الحزین، تفسیر منسوب به امام حسن عسکری(ع)، جامع الاخبار، نورالعین، مهیج الاحزان، معدن [البکاء] یا [المصائب] و مقتل منسوب به احزان، معدن [البکاء] یا [المصائب] و مقتل منسوب به

.۴۰. همان، ص ۱۶۰-۱۶۱.

.۴۱. آقابزرگ تهرانی، اللزیحه‌الی تصانیف الشیعه، ج ۲، ص ۲۷۹.

.۴۲. سید احمد حسینی خوانساری، کشف الاستار، ج ۳، ص ۴۵۸، قم، موسسه آل‌البیت، چاپ اول، ۱۴۱۱ق.

.۴۳. مرتضی مطهری، حمامه حسینی، ج ۱، ص ۵۵.

.۴۴. همان، ص ۲۹، ۴۴، ج ۳، ص ۲۶۲.

.۴۵. برای تفصیل بیشتر، ر. ک: محمد، اسفندیاری، کتابشناسی تاریخی امام حسین(ع)، ص ۱۰۷-۱۱۴. مثل این که در ترجمه مؤلف اسرار الشهاده، میان فاضل دربنده و ملامیرزای شیروانی جمع شده و دو نفر، یک تن انگاشته شده اند. ر. ک: تکابنی، محمد، قصص العلماء، ص ۱۰۷ و همچنین مراجعه شود به همو (تکابنی، محمد)، تذکرۃ العلماء، ص ۱۴۱-۱۴۴.

۲. وهب بن عبدالله به جای عبدالله بن عمیر کلبی، ج ۲، ص ۲۶۹؛^{۴۵}

۳. هلال بن نافع، و تبديل وی از «اشقیا» به «شهدا» و با عنوان «شهادت هلال بن نافع»!، ج ۲، ص ۲۷۷؛^{۴۶}

۴. «شهادت طرماح بن عدی»، ج ۲، ص ۳۱۱، غافل از این که طرماح هرگز از شهدای کربلا نبوده، بلکه فقط دیداری در میان راه با امام حسین(ع) داشته است و سپس پیش از آن که به کربلا برسد، خبر شهادت امام حسین(ع) را شنیده و برگشته بود.^{۴۷}

۵. تعارف امام حسین(ع) و اسبش به یکدیگر بر سر آب خوردن...!، ج ۲، ص ۳۷۹؛^{۴۸}

۶. ترجمة «اسقونى شريعة من الماء»، ج ۲، ص ۳۶۵؛^{۴۹}

۷. «مکالمه سید الشهداء(ع) با شمر ملعون»، ج ۲، ص ۳۹۰؛^{۵۰}

۸. «دیدن طرماح، پیغمبر(ص) را در قتلگاه»، ج ۳، ص ۱۵؛^{۵۱}

۹. «حدیث مسلم جصاص»، ج ۳، ص ۵۲؛^{۵۲}

۱۰. قصه فاطمه صفری، ج ۳، ص ۸۵؛^{۵۳}

۱۱. «رسیدن اهل بیت، روز اربعین به کربلا» و توجیه آن به این که اهل بیت هنگام رفتن از کوفه به سوی شام، اربعین را در کربلا دریافته‌اند، ج ۳، ص ۱۰۰؛^{۵۴} ۱۷۵؛^{۵۵}

۱۲. روایت رؤیای سکینه، ج ۳، ص ۱۶۸؛^{۵۶}

۱۳. افسانه ساربان، ج ۴، ص ۱۹؛^{۵۷}

به همین سیزده مورد بستنده می‌گردد؛ هر چند بسی بیش از اینهاست.

۹. معالی السبطین

نویسنده کتاب شیخ مهدی حائری مازندرانی (متولد ۱۳۰۰ق) است که آن را پس از انتشار دو کتاب پیشین خویش «الکوكب الدربی» و «شجرة طوبی» نگاشته است. در مقدمه از آن دو یاد کرده و کتاب مورد بحث را «معالی السبطین فی احوال الحسن والحسین(ع)» نامیده است. کتاب در دو جزء و در یک مجلد قطور تألیف شده که تنها سی و نه صفحه از جزء اول درباره امام حسن مجتبی است که در دوازده مجلس تنظیم شده است و در آخر هر مجلس پس از سخنان کوتاهی درباره امام مجتبی(ع)

۴۶. واعظ خیابانی، «وقایع الایام فی تتمة محرم الحرام»، ص ۲۵؛^{۵۸}

۴۷. محمدتقی سپهر، «ناسخ التواریخ در احوالات حضرت سید الشهداء»، ج ۱، ص ۳۷۸؛^{۵۹}

۴۸. همان، ج ۲، ص ۳۵۸، ۳۶۵ و

۴۹. ر. ک: محمدتقی شوشتاری، «قاموس الرجال»، ج ۵، ص ۵۵۹-۵۶۲.

ابو مختلف. در این میان بیش از همه از منتخب و مقتول طریحی روایت شده است. واعظ خیابانی به نقل از کتاب دارالسلام، نوشته شیخ محمود عراقی، سخنی درباره الدمعة الساکبه و مؤلف آن نقل می‌کند که در ضمن آن می‌نویسد:

«ذکر مصائب می‌نمود به طوری که در آن عصر و بلد [نجف] متعارف بود از کتاب‌های مقتل فارسی مثل روضة الشهداء و محرق القلوب و مانند این‌ها کتابی به دست می‌گرفت و می‌خواند و چون نیت خالص بود، تأثیری تمام می‌نمود. در عربیت دستی نداشت؛ زیرا که او را سواد عربی درستی نبود.»^{۶۰}

۸. ناسخ التواریخ

نویسنده ناسخ، نامی ترین نویسنده درباری و حکومتی در عصر قاجار بود که مفصل ترین تاریخ را با عنوان ناسخ التواریخ پرداخته است. چهار جزء آن که در دو مجلد قطره متشر شده است، درباره امام حسین و عاشورا است. محمدتقی سپهر خود به مناسبتی، نقاب از چهره تحریف‌ساز کتابش بر می‌دارد و به موضوع می‌نویسد:

«مکشوف باد که من بنده نخست روز، بر ذمت نهادم که هر خبری و حدیثی را که دست خوش کلک و بنان سازم، چنان از در استقراره و استیعاب پردازم که مطالعه کننده را به مراجعة هیچ کتاب حاجت نیفتند، لاجرم واجب می‌کند که هر قصه [ای] را که در کتب معارف مورخین و محدثین دیدار کنم، دست باز ندارم و بی‌توانی [بدون سستی و بی‌درنگ] بنگارم.»^{۶۱}

در ادامه برخی از منابع و مأخذ کتابش را پیرامون عاشورا و امام حسین(ع) نام می‌برد که در میان آنها کتاب‌هایی چون بحار الانوار، عوالم العلوم، مقتل مجعمول به نام ابی مختلف، زبدۃ الفکرہ منصوری و روضة الشهداء کاشفی به چشم می‌خورد. با مراجعه به متن کتاب، معلوم می‌شود که بیش از همه از بحار و عوالم و روضة الشهداء، همچنین از روضة الحباب و منتخب طریحی،^{۶۲} نقل کرده است. به این ترتیب، تحریف‌هایی که در کتاب‌های پیش گفته شده، پرداخته شده بودند، به این کتاب نیز با ترجمه و تفصیل بیشتر راه یافته‌اند. برای نمونه به موادر زیر اشارتی می‌رود:

۱. تأویل کهیعصن، ج ۱، ص ۲۸۰؛^{۶۳}

- اما اخبار ساختگی و تحریف شده، و یا روایت‌های ضعیف و بی‌سند و مدرک، در معالی السبطین بسیار است برای نمونه به اخبار زیر ارجاع داده می‌شود:
١. خروج شاهانه امام حسین(ع) از مدینه و تفصیل بدیه و کبکه، خدم و حشم، زیورآلات و عطربیات کاروان، با عبارت: «قول قد وجدت فی بعض الکتب» (ج ۱، ص ۱۳۴)؛
 ٢. پراکنده شدن یاران امام حسین(ع) در شب عاشورا، به نقل از کتاب نواعین آن هم به واسطه کتاب ایقاد القلوب (ج ۱، ص ۲۰۹-۲۱۰)؛
 ٣. شهیدی به نام «وهب بن عبدالله بن حباب الكلبی» (ج ۱، ص ۲۳۷)؛
 ٤. افسانه پناه بردن امام حسین(ع) به حضرت ابوالفضل در روز عاشورا، به نقل از منتخب التواریخ و با استناد به روای شاعرانه شیخ کاظم ارزی (ره) (ج ۱، ص ۲۶۹)؛
 ٥. افسانه عروسی قاسم (ج ۱، ص ۲۷۹)؛
 ٦. «اسقونی شریة من الماء» به نقل از منتخب طریحی (ج ۲، ص ۷)؛
 ٧. نسبت بی خبری به امام سجاد(ع) در ضمن خبر مجموعی که می‌گوید: امام سجاد(ع) از یک یک یاران و خویشان پرسید و امام حسین(ع) در جواب هر یار گفت: کشته شد. کشته شد. و بالاخره گفت که جز من و تو مردی نمانده است. البته به نقل از الدمعة الساکنه (ج ۲، ص ۱۱-۱۲) و ...

بخش دوم: کتاب‌های تحریف‌ستیز و تحقیقی

ممکن است که در نگاه نخست چنین به نظر رسد که عنوان «تحریف‌ستیز» در این جا مبالغه باشد، اما با مطالعه کتاب‌های که در این بخش شناسایی می‌شوند، خواهیم دید که به راستی نویسنده‌گان این گونه کتاب‌های کم نظیر و پریار، درستیز با دروغ‌های پر فروع و اکاذیب مقدس انگاشته شده، جهاد اکابر کرده‌اند. انصاف را که مقابله با جاهلان مقدس مأبی که گرفتار جهل مرکب‌اندو به نوعی مغلوب نفس جمعی خویشند، کمتر از جهاد با نفس فردی نیست. و برخلاف جهت امواج پرخوش و پریشان دریای آشفته و طوفانی، شناکردن، کاری بس سخت و توان فرسا است. داشبوران درد آشناکی که در این دائره هول انگیز، دل به دریا زده‌اند، بسیار اندک شمارند؛ برخلاف کتاب‌های مربوط به بخش پیشین «کتاب‌های تحریف‌ساز» که برای هر

۵. قاضی طباطبائی، تحقیق درباره اول اربعین حضرت سیدالشہدا، ص ۳۸۲.

بالآخره به عاشورا و امام حسین(ع) گریز زده است. از صفحه ۳۹ به بعد و سراسر جلد دوم نیز یک سرمه پیرامون عاشورا و عزاداری و روشهای خوانی است.

تحریف‌هایی که هنگام بحث از کتاب‌های پیشین شمردیم، در کتاب معالی السبطین، توسعه یافته، به توالد و تکاثر رسیده‌اند. مؤلف معالی در ضمن بازنولید تحریف‌های پیشین، خود نیز با نقل اخبار و حکایات غیر مستند، ده‌ها تحریف دیگر به آنها افزوده است.

مؤلف خود را حتی ملزم به این تمی داند که سخنانش را از کتاب‌های نقل کند و یا منبع و مأخذ حرفش را اگرچه با اشاره مختصر، یادآوری کند. چندین صفحه را گاه فقط با عبارت «فی الخبر» یا «قالوا» و یا «وفي بعض الکتب» روایت می‌کند. و مواردی که مأخذ و منابع خود را نام می‌برد، بیشتر از کتاب‌های نامعتبر و غیر مستند است که در این میان بیشترین سهم را اسرار الشهاده دریندی و منتخب طریحی و بحار الانوار دارند. افزون بر این سه کتاب، مأخذ دیگرش نیز در سطح آنها و یا حتی کمتر از آنها دینه می‌شوند؛ مانند روضة الشهاده کاشفی؛ نور العین؛ معدن البکاء؛ تظلم الزهراء؛ ایقاد القلوب که به واسطه آن از نواعین نقل می‌کند؛ منتخب التواریخ؛ کامل التواریخ؛ کشکول بحرانی؛ روضة الصفا؛ ریاض الشهاده؛ مدینة المعاجز؛ عوالم؛ مقتل منسوب به ابی مخفف؛ ناسخ التواریخ؛ انجام الهدایه؛ التبر المذاب و مهیج الاحزان. و گاهی نیز از مناقب؛ الارشاد؛ الامالی؛ عدة الشهور؛ کبریت احمر؛ خصائص الحسینیه؛ نفس المهموم و سفينة البحار نقل کرده است.

شهید قاضی طباطبائی را درباره معالی السبطین، سخنی است که نقل آن خالی از فایده نیست. ایشان می‌نویسد: «به نقلیات کتاب معالی السبطین از هر جهت چندان اعتماد نیست؛ مگر این که مدارک و مصادر نقلیات خودش را نشان داده و ذکر کند. از کتبی نیست که آن را بتوان مدرک نقل، قرار داد. با مؤلف آن مرحوم آقای حاج شیخ مهدی مازندرانی (ره) آشنازی و مکاتبه داشتم و در کتاب نام برده امش صحیح و ضعیف را به هم آمیخته و بر ناظر بر کتابش لازم است که دقت کند و صحیح را از سقیم در آن کتاب، تشخیص دهد.»^۵

در اخلاص و پارسایی محدث نوری، تردیدی نیست که همگان، حتی مخالفان سرسخت او، از خلوص و تقواو صداقت‌ش، فراوان سخن گفته‌اند و همگی به اتفاق وثاقت و راستی او را ستوده‌اند.

محدث نوری افزون بر این همه در ارادتمندی به ساحت مقدس امام حسین (ع) نیز مشار بالبنان بود. در خانه خود، هر هفته جلساتی را برپا می‌داشت که دانشوران، نویسنده‌گان، واعظان و دیگران در آن گرد هم می‌نشستند. در معارف اسلامی، بحث و فحص می‌کردند و بیش از همه از اهل بیت اطهار، بویژه از امام حسین (ع) سخن می‌گفتند و در نهایت نیز به یاد عاشورا، خالصانه و عالمانه می‌گریستند. حتی رسم پیاده روی و زیارت دسته جمعی از نجف تا کربلا را او دوباره—پس از آن که به فراموشی سپرده شده بود—زنده کرد تا بالآخره در آخرین سفرش به کربلا بیمار شد و جان سپرد.

منظور از اندکی تفصیل در اینجا شرح حال و آثار محدث نوری نیست که این کار در جای خود شده است،^{۵۲} بلکه مراد آن است که یادآوری گردد که محدث نوری چنان بود که پس از نیم قرن و اندی تحصیل و تحقیق به نیکی دریافت که اینک نه به مصائب عاشورا که باید بر تحریفات عاشورا گریست و بر این همه توهین و تحقیری که توسط دوستان نادان درباره امام حسین (ع) روا داشته می‌شود، ندبه و زاری کرد و تا دیر نشده است، باید کاری کرد؛ زیرا این تحریفات، مدام در حال تووال و تزايد پیش می‌روند. تحریف‌سازان روز به روز تحریف تازه‌ای می‌سازند و هرچه زمان پیش می‌رود از هر تحریفی، تحریف دیگری زاده می‌شود. عجب‌آتو گویی، موش در این خانه بی‌صاحب، افتاده است و مدام زاد و ولد می‌کند! درین‌دردی را که محدث نوری صد و اندی سال پیش دریافت و دردمندان و طبیبان را از این بیماری مُسری و کشنده آگاه ساخت و هشدار

۵۱. لؤلؤ و مرجان نزدیک به ده بار، در ایران و هند، تجدید چاپ و منتشر شده است و ترجمه‌آن به زبان اردو، توسط سید سعید حیدر زیدی به ۱۴۱۸ق، در پاکستان با نام «آداب اهل منبر» و در ۳۵۰ صفحه منتشر شده است.

ر. ک: سید علی شرف الدین موسوی، معجم کتب و مؤلفین حیات و قیام امام حسین، ص ۴۶؛ همچنین ترجمه‌آن به عربی نیز منتشر شده است که آگاهی‌های کتاب‌شناختی آن به این ترتیب است: *اللؤلؤ والمرجان في آداب اهل المنبر*، حسین بن محمدانقی النوری الطبرسی، تعریب: ابراهیم البدری، چاپ اول، دارالبلاغه، بیروت، ۱۴۲۲ق / ۲۰۰۳م، ص ۲۹۳.

۵۲. ر. ک: «محدث نوری، روایت نور»، از نگارنده، چاپ اول، تهران: سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۲ش.

یک، صدها نظریه و مشابه می‌توان یافت، آثار تحریف‌سازیان، هر کدام به نوبه خود بی‌نظری و نایابند؛ تا آن‌جا که به سختی می‌توان سه یا چهار کتاب را در این بخش شناسایی کرد. چنان می‌نماید که این کتاب‌های محدود—اما مبارک و بس مفید—در میان چنان دریای خشمگین و آشفته‌ای، تنها کشتی‌های نجاتی هستند که شناخته شده‌اند، و نشر روزافرون این قبیل کتاب‌ها لازم و ضروری‌اند، اما بی‌گمان کافی نیستند؛ زیرا ویرانه‌ای را که کتاب‌های تحریف‌ساز شناخته اند با یکی دو گل، گلستان نمی‌شود. با این آرزو که در آینده نزدیک، شاهد ده‌ها اثر علمی—تحقیقی در وادی تحریف‌شناسی عاشورا باشیم—معدود کتاب‌های این بخش را به ترتیب تاریخی بر می‌رسیم:

۱. لؤلؤ و مرجان

اسم کامل کتاب «لؤلؤ و مرجان در شرط پله اول و دوم منبر روضه خوانان» است و آخرین اثر از آثار حسین بن محمدانقی نوری طبرسی (۱۲۵۴- ۱۲۲۰ق) است که آن را در سال ۱۳۱۹ق نوشته است.^{۵۱} از آن‌جا که نویسنده «لؤلؤ و مرجان»، گردآورنده آخرين مجموعه حدیثی شیعه—یعنی کتاب مستدرک وسائل الشیعه—است، او را «خاتم المحدثین» وصف کرده‌اند. پیشتر با نام «میرزای نوری» یا « حاجی نوری» شناخته می‌شد، اما در روزگار ما بیشتر به اسم «محدث نوری» نامبردارست.

محدث نوری در عصر خود، افزون بر حدیث‌پژوهی در علم رجال و کتاب‌شناسی نیز سرآمد بود و شاگردان موفق و تأثیرگذاری رانیز در مکتب حدیثی—علمی خویش، تربیت کرد که از میان آنان، محدث قمی (شیخ عباس قمی)، مؤلف مفاتیح الجنان) و آقا بزرگ تهرانی (مؤلف الذریعه و طبقات الشیعه) تا عمر داشتند او را می‌ستوند. محدث قمی در علم حدیث و رجال و دعاشناسی نام اورا و آثار او را همواره، گرامی می‌داشت و آقا بزرگ تهرانی در کتاب‌شناسی و تراجم نگاری، پیوسته اورا نهایتی گفت و هر دو خود را همیشه شاگرد و پیرو او می‌دانستند و بر این پیروی و شاگردی می‌بالیندند که اینک این حقیقت از جای جای آثار آن دو بزرگوار به وضوح پیداست.

در توفیق محدث نوری همین بس که شاگردانی چنان بزرگ و وفادار داشته است که به دو بزرگوار از آنان اشارتی رفت، اما

در تنبیه دوم و سوم نیز به ترتیب از «حرام بودن دروغ و افسانه سازی در روضه خوانی» و از «وظیفه بنیان و عزاداران در گرامی داشت روشه خوانان و مادحان حسینی» سخن گفته شده است که با آوردن روایت هایی در تکریم شاعران مرثیه سرا همچون کمیت اسدی و دعبل خزانی، توضیح داده شده است. اما در فصل دوم که بیش از سه چهارم کتاب را در بر می گیرد، از شرط دوم، یعنی درستی و راست گویی، سخن گفته شده است که در پنج مقام و چند تنبیه و یک خاتمه به سامان رسیده است. در مقام اول با مراجعه به آیات قرآن و احادیث و اخبار، ضرورت صدق نشان داده شده و راست گویی از زیان دین، ستد شده است و به این ترتیب، همگان به ویژه مادحان اهل بیت و عاشقان امام حسین(ع)، بیش از هر چیز به راستی و درستی فراخوانده شده اند که:

عشق، خصم کمی و کاستی است
عشق در اصل همان راستی است

مقام دوم «در مذمت دروغ گفتن و مفاسد آن در دنیا و آخرت» است که نخست با ده دلیل (بدتر بودن دروغ گویی از شراب خواری) نشان داده شده است و سپس با آوردن ده هاشاهد از قرآن و حدیث، چهل مفسد از مفاسد دروغ گویی، یادآوری می شود. در مقام سوم نیز به همان ترتیب پیشین از دروغ بستن بر خداوند و رسول خدا و ائمه طاهرین (علیهم السلام) سخن رفته که «بزرگترین گناه» و «ستم بزرگ تر» است و از هر بدی، بدتر آن که انسان، خودخواهی خود را با خرج کردن خدا، ارض اکنند:

حافظا می خور و زندی کن و خوش باش ولی
دام تزویر مکن چون دگران قرآن را

اما در مقام چهارم، از اقسام و انواع دروغ و از حکم شرعی و وضعی هر یک به تفصیل سخن گفته و در ضمن، مباحث مربوط، مثل «دروغ مصلحت آمیز»، «توریه»، «زیان حال» و ... مطرح شده و در هر حال، ساختن روایت، گناه و حرام دانسته شده است که «جعل حدیث به هیچ وجه جایز نیست» و در مقام پنجم از مراتب صدق و صادقان، سخن رفته که «صدق لسان» (راستگویی) از نازل ترین درجات آن است که هر که این نیز ندارد عدمش به وجود.

در پایان این بخش نیز چند تنبیه دارد که به این ترتیب است:

۱. لزوم تفحص کامل در نقل از نقه؛
۲. اعتبار مؤلف، دلیل بر اعتبار کتاب نیست؛

داد، امروزکم کسانی هستند که در می یابند و کمتر از آنها کسانی هستند که از آن می نالند و یا کاری می کنند که باید بکنند.

باری مثل این که از باب «یخرج منها اللؤلؤ والمرجان» پس از عمری غواصی کردن در دو دریای کتابشناسی و مردم شناسی بود که محدث ما این در گران بهارا به دست آورد و با عنایت به گران ارجی و کم یابی «اخلاص» و «صدق» کتاب کیمیا اثر خویش را «لؤلؤ و مرجان» نامید.

لؤلؤ و مرجان در دو فصل مفصل، از دو پیش شرط لازم و ضروری برای عاشورا پژوهی و عزاداری، سخن می گوید: اول از اخلاص و در فصل دوم با تفصیل بیشتری از صداقت، سخن می راند.

پس از آن که در مقدمه بر «ثواب گریستان و گریاندن در عزای امام حسین(ع)» تأکید شده، از تاریخ روضه خوانی سخن رفته و تعریفی طنزگونه از روضه خوانی شده بود.^{۵۳} در فصل نخست (فصل اخلاص) از مفاسد ریا بحث شده است و با عنایت به آیات قرآن و سخنان معصومان، خطرهای ریا در روضه خوانی به ترتیب زیر نشان داده شده است:

۱. محروم ماندن از پاداش معنوی والهی؛

۲. گرفتار تزویر و نفاق شدن؛

۳. به دام «شرک خفی» (خودخواهی و خودنمایی و خود خدالنگاری مرمز و پنهان) در افتادن؛

۴. دین به دنیا فروختن؛

۵. دوگانگی و تضاد در گفتار و کارکرد.

در ضمن از چنگونگی «از تزاق از راه دین» و مزدورانه روضه خوانی کردن و «حرام بودن مزد خواهی در عبادت» مباحث مفیدی به میان آمده است که با تبیه و توبیخ شدید روضه خوانان ریاکار و دین فروش، نوشته شده است. در پایان فصل، با عنوان «چند تنبیه»، نخست این پرسش به پیش کشیده شده است که آیا ریاکاری در عزاداری می تواند جایز باشد؟ که ضمن تخطه این تصویر باطل، تحریف رایجی که در ترجمه و توضیح «تباکی» متداول و معروف است، یادآوری می گردد و سپس با مراجعت به متون حدیثی، تفسیر و ترجمه صحیحی از تباکی، ارائه می شود؛ آن چنان که دیگر شایبه تزویر و ریا پیش نمی آید و تباکی را از تصنیع و تکلفی بودن می رهاند (ص ۳۹-۳۴).

۵۳. ر. ک: محدث نوری، لؤلؤ و مرجان، ص ۹: «علم یبحث فیه عن عوارض اجساد الشهداء وما يتعلّق بها».

[آن جا] دفن کردند و تصدیق آن را از علماء نقل نمودند، تمام دروغ و مجعلو! است (۱۰۰).

۸. چند نمونه از اعمال خرافی و «بدعت‌های محترفه»، مثل غسل اویس قرن و آش ابوالدرداء و ... (ص ۱۰۱).

۹. «حال هانی [بن عروه] تا کنون درست مکشوف نشده و نزد علماء هنوز به حدّ ثابت نرسیده.» (ص ۱۰۲).

۱۰. «رسیدن اهل بیت در اربعین به کربلائی مُعلَّی به نحوی که سید در لهوف ذکر نموده، منافی است با امور بسیار و جمله‌ای از اخبار و تصریح جمعی از علماء اخبار.» (ص ۱۴۵).

محدث نوری در این باره به تفصیل بیشتری سخن می‌گوید و آن را با آوردن هفت دلیل و چندین شاهد و قرینه، مردود می‌داند (ص ۱۵۵-۱۴۳). از جمله این که راوی داستان، مجھول است. سید ابن طاووس هم که آن را در لهوف آورده «در اواخر تحصیل و سن شباب، تألیف نموده بود» (ص ۱۴۴) اما، «بعد از مدتی خود ملتفت به بعضی از خرابی‌های این نقل از آن راوی مجھول شده، لهذا در کتاب اقبال^{۵۶} در اعمال روز بیست صفر بعد از اشاره به آنچه در لهوف سابقان نوشته بود، فرموده که این بعيد است.» (ص ۱۴۵).

۱۱. عطیه کوفی، غلام مملوک جابر بن عبدالله انصاری نبود، بلکه خود «محدث» و «تابعی» بود (ص ۱۵۵). محدث نوری در این مورد، در ادامه بحث پیش، می‌نویسد: « الاخبار جزئی روشه خوانان به وقوع این واقعه به مجرد کلام مذکور، کاشف از نهایت جهل و تجری است و کاش به همان چند سطر لهوف یا مقتل ابی مخفف قناعت می‌کردند و آن را مانند ریشه درخت در زمین شورزار قلب ویران نمی‌کاشند، آن گاه این همه شاخه و برگ از اون نمی‌رویانیدند. پس از آن این همه میوه‌های گوناگون اکاذیب از آن نمی‌چیدند، و از زبان حجت بالغه خداوند، حضرت سجاد(ع) این همه دروغ در وقت ملاقات خیالی با جابر نقل نمی‌نمودند.

کار به آن جارسیده که عطیه کوفی محدث تابعی را غلام مملوک جابر انصاری مدنی کردند.» (ص ۱۵۵).

۱۲. داستان هاشم مرقال - از شهدای جنگ صفين - در کربلا و عاشورا بنا به نقل ملا مهدی نراقی در محرق القلوب و این که «در این کتاب [محرق القلوب] مطالب منکره یافت می‌شود که ناظر بصیر، از نوشتمن چنان عالمی چنین مطالبی را متوجه می‌شود» (ص ۱۵۷-۱۵۶).

۵۴. سوره حج، آیه ۳۰.

۵۵. سوره نساء، آیه ۶۸.

۵۶. سید ابن طاووس، الاتبال الاعمال، ج ۲، ص ۱۰۰-۱۰۱.

۳. تشییه دروغ سازی برخی روشه خوانان به مستانی یهودیان؛

۴. علل تحریف و دروغ سازی در واقعی عاشورا.

بالآخره در خاتمه کتاب به این پرسش، پاسخ داده شده که تکلیف مردم در برابر روشهای دروغ و روشه خوانان های دروغ پرداز چیست، و پاسخ محدث نوری با عنایت به آیه شریفه «واجتنبوا قول الزور»^{۵۴} و آیات و احادیث دیگر، چنین است که از آنها دوری باید و شنیدن سخنانشان نشاید: فاعرض عنهم حتی يخوضوا في حديث غيره.^{۵۵}

محدث نوری در لؤلؤ و مرجان به ساختگی بودن برخی اخبار مشهور، همچنین به دروغ بودن بعضی از روشهای بسیار معروف و گریه‌آور، تصریح کرده است که فهرستی از آنها را در اینجا به اجمال می‌آوریم:

۱. در داستان لیلامادر علی اکبر به امام حسین (ع) بسته اند که از زبان رسول خدا بگوید که «دعای مادر در حق فرزند، مستجاب می‌شود.» به اعتقاد محدث نوری این داستان «تا آخر آن، تمام دروغ است.» (ص ۹۰) و راستی مگر مادری می‌توان یافت که فرزندش را دعا نکند؟!

۲. «خبر مجعلو و آن دروغی که به زبان عربی، در قتلگاه، از زبان امام حسین (ع) خطاب به خواهرش زینب، «نقل کنند که: فرمقها بظرفه فقال لها: أخية ارجعي إلى الخيمة فقد كسرت قلبي، وزدت كريبي-الخ.» (ص ۹۰).

۳. «حضرت چند حمله کرد در روز عاشورا و در هر حمله ده هزار نفر را کشت!» (ص ۹۰).

۴. دنباله‌ای که به دروغ به آخر زیارت وارث بسته اند که البته اصل زیارت وارث «از زیارات مأثوره معتبره است» اما از «السلام على ايضكم و على اسودكم ...» به بعد را «عوام كالأنعام بر آن می‌افزایند» که افزون بر «جسارت ارتکاب بر بدعت و جسارت افزودن بر فرموده امام (ع)»، «متضمن چند دروغ واضح است.» (ص ۹۷-۹۸).

۵. کتاب «مفتاح الجنان»، جمع کرده بعضی عوام است. (ص ۹۸).

۶. در باره محل دفن حُر بن یزید ریاحی و «آنچه گویند در سبب بیرون بردن حُر از میان شهداء و دفن کردن او در آن موضع، پس داخل در مجعلولات و باقهه‌های دروغ‌گویان است.» (ص ۹۹-۱۰۰).

۷. «در داخل مسجد، جانی را معین کردند و مختار را در او

متهمکن نبودن ضعیف الحال از عرض کردن به آن گوینده بی انصاف کذاب که ای متجری بر خداوند جبار، نه در مقاتل معتمده موجود است...» (ص ۱۷۰).

۲۰ . اسب خاصه رسول خدا(ص) را که امام حسین(ع) در روز عاشورا در زیر پاداشت «مرتعجز می گفتند که در السنّه عوام به ذوالجناح معروف شده» (ص ۱۷۰).

۲۱ . از همین اقسام دروغ است آن عبارت های سوزناکی که می گویند حضرت زینب به بالین برادرش در قتلگاه می گفت: آنت آخی، آنت رجاشا، آنت ...» (ص ۱۷۱).

۲۲ . داستان گریه آوری که می گوید: در یک روز دویار امام سجاد(ع) از گریه بی هوش شده بود، ابو حمزه ظمالی آمد و به او تسلی داد و نصیحتش کرد! «و اگر خبر اصل می داشت برای مجالس مصیبت، بسیار با فایله بود.» (ص ۱۷۱).

۲۳ . وبالاخره آن قصه جعلی که از زبان هشام بن الحكم ساخته اند تا امام صادق(ع) را به خیال خودشان به آستانه تکیه ها و حسینیه ها « محل کفش ها » بکشاند و او را چون «جامه ای» عبا بر سر، در روی زمین اندازند! (ص ۱۷۲).

۲۴ . قصه زعفرجنی و افسانه عروسی قاسم (ص ۱۸۴ - ۱۸۳).

۲۵ . مبالغه عجیب و غریب در افزودن به شمار سپاه یزید (ص ۱۸۵ - ۱۸۴).

۲۶ . شعری را:

(با کوکیما کان اقصیر عمره
و کذلک عمر کو اكب الاسحار)

که ابوالحسن تهامی از شاعران سده چهارم و پنجم در سوگ فرزندش سروده بود، «صریحاً [نه به عنوان زبان حال] در بالای منبر نسبت می دهند به حضرت که در بالای سر جناب علی اکبر خواند و خود در بعضی از کتاب های باقثه جدیده دیدم» (ص ۱۹۱).

۲۷ . داستان جنگ ابوالفضل العباس در صفين (ص ۱۹۱).

۲۸ . قصه آب آوردن ابوالفضل در کودکی (ص ۱۹۱). مرحوم محدث نوری، داستان های عبرت آموز و طنزآمیزی رانیز در جای جای کتاب آورده است که در این جا مجال نقلش نیست.

شهید مطهری بعضی از آنها را در سخنرانی های خود نقل کرده که بارها در کتاب حماسه حسینی منتشر شده اند. آقای مصطفی درایتی، کتاب لولو و مرجان را تحقیق کرده و همراه با تعلیقات و پاورقی های مفید و مفصلی، منتشر ساخته است که

قبل از او در روضه کاشفی است، نیست» (۱۵۷).

۱۳ . «قصه مجعله» فضل بن علی، برادر ساختگی امام حسین و افزودن آن به شهدای کربلا (ص ۱۵۷).

۱۴ . ترجمه غلط «مولی» به «غلام» در عبارت «وجاء عابس بن شبیب الشاکری و معه شوذب مولی شاکر» (۱۵۸).

۱۵ . انقاد شدید از فاضل در بنی و کتابش اسرار الشهادة و این که «این کتاب در نزد علماء فن و نقادین احادیث و سیر، بی وقوع و بی اعتبار، و اعتماد بر آن کاشف از خرابی کار ناقل و فلت بصیرت اوست» (ص ۱۶۱).

۱۶ . داستانی که می گوید امام حسین(ع) چون پادشاهان با بدبه و کبکبه، با خدم و حشم از مدینه خارج شد که «هر سطر آن مشتمل است بر چند دروغ» (ص ۱۶۸).

۱۷ . پیمان بستن اصحاب به رهبری حبیب بن مظاہر در شب عاشورا براین که نگذارند که فردا کسی از بنی هاشم پیش از ایشان به میدان رود و صدر و ذیل داستان که شاخه و برگ زیادی دارد و «واضعش را در این فن [جعل حدیث] مهارتی بود تمام» (ص ۱۷۰).

۱۸ . اتهام بی خبری به امام زین العابدین(ع) با جعل قصه ای که به صورت پرسش و پاسخ های مفصلی ساخته شده است و در پایان از زبان امام حسین(ع) می گویند که فرمود: بدان در میان خیمه های غیر از من و تو مردی نمانده! (ص ۱۷۰).

۱۹ . خبر عجیبی که می گوید به هنگام وداع و عزم میدان، چون کسی نبود امام را سوار اسپیش کند، پس حضرت زینب آن حضرت را سوار کرد! «و بر حسب تعدد منابر، مکالمات بسیار، بین برادر و خواهر ذکر می شود و مضامین آن در ضمن اشعار عربی و فارسی نیز درآمده و مجالس را به آن رونق دهنده و به شور درآرند. والحق جای گریستن است، اما نه بر این مصیبت بی اصل، بلکه در گفتن چنین دروغ واضح و افتراء بر امام(ع) در بالای منابر، و نهی نکردن آنان که مُستمکنند از نهی کردن، به جهت بی اطلاعی یا ملاحظه عدم نقص در بعضی شئونات، و

الرجال، ص ۲۱۷) و «اکثریت علماء رجال، بل همه آنان او را به شدیدترین وجهی که تصور شود، طعن زده، وی را به دروغگویی و فساد مذهب وصف کرده‌اند.» (ص ۲۸۳ به نقل از ریاض العلماه ۵۱/۲) با این همه «همین فرد، ناقل داستان‌هایی در حادثه عاشورا است که امروز بزرخی از آنها بسیار معروف است.» (ص ۲۸۵)

۱۲. با این همه تحریفات چه باید کرد؟ (ص ۲۹۶-۲۹۴)
۱۳. نکاتی چند «در جهت ساماندهی شایسته و هدایت صحیح مجالس دینی». (ص ۳۰۷-۳۰۴)
۱۴. نقش مردم و شنودگان در ترویج تحریفات و تشویق روشه خوانان تحریف پرداز. (ص ۳۱۸-۳۱۵)
- آقای درایتی در پایان پیش درآمدی که بر کتاب نوشته است، از محدث نوری و کار او (لؤلؤ و مرجان) به تکریم یاد کرده و گفته است:

«اگر مادر آینده، شاهد چند اثر جلدی همچون لؤلؤ و مرجان، از عالمان بزرگوار باشیم، دامنه سخنان بی‌مأخذ و دروغ‌های شاخدار کاسته خواهد شد؛ ولی اگر بناشد، همه در خلوت، سخن را تأیید کنند، ولی همت و جرأتی به خرج ندهند، باید هر سال پیش از سال قبل شاهد آلوهه سازی این فرهنگ باشیم و حتماً در برابر اهل بیت (علیهم السلام) مسؤول خواهیم بود.» (۵۷)

پس از انتشار کتاب لؤلؤ و مرجان، بسیاری از دانشواران و کتابشناسان، هر کدام به نوعی آن را ستوده‌اند. واعظ خیابانی در این باره که بسیار عالمانه و مفید است (ص ۲۱۴-۲۱۲).

جایی می‌نویسد:

«اگر کتاب لؤلؤ و مرجان علامه نوری-قدس الله نفسه و شکر مسامعیه الجميله- به نظرت بر سد مبادا بدت بباید و بگویی که چرا به این درجه به روشه خوان پیچیده شده، زیرا که این احقر آن کتاب مستطاب را من البدو الی الختم ملاحظه و مطالعه کردم؛ ابداً کاری با روشه خوان راستگون ندارد...، آن بزرگوار، وحید دهر و فرید عصر خود بود و در عهد خود، مجلسی زمان خودش بوده و در ترویج شرع مبین و تهذیب معالم دین سید المرسلین و تأثیف و تصنیف آثار و مطالب علماء ماضین و

حوالی ایشان اگر به صورت مستقل، منتشر شود، خود کتاب سودمندی خواهد بود. آقای درایتی کار پربار خود را با عنوان «چشم اندازی به تحریفات عاشورا: لؤلؤ و مرجان» منتشر کرده است. ایشان در پیش درآمدی که بر کتاب نوشته، به تفصیل از مقام ثبوتی و اثباتی معصوم و فرقه‌های آن دو مقام سخن گفته و در جای جای کتاب نیز تحقیقات کارآمدی را ارائه کرده است که به برخی اشاراتی می‌رود:

۱. داستان دزد راهزنی که از غبار خاک پای زائران کربلا از جهنم رهید و بهشتی شد. (ص ۸۰-۷۹)

۲. حکایت مهلاً مهلاً و بوسه بر زیر گلوی امام حسین (ع) به هنگام وداع آخرین (۱۵۴).

۳. داستان دختر امام حسین (ع) به هنگام وداع که نوازش دختر مسلم بن عقیل را به یاد پدرش آورد. (ص ۱۵۵)

۴. درباره «زبان حال». (ص ۲۰۰-۱۹۹)

۵. «اصل جریان فاطمه صغری در مدینه و مرغ، دروغ است و مأخذ معتبری ندارد.» (ص ۱۹۹)

۶. نقل وقایع مشکوک، چگونه است و پاسخ علامه شعرانی در این باره که بسیار عالمانه و مفید است (ص ۲۱۴-۲۱۲).

۷. بحثی پیرامون کتاب محرق القلوب که «اقتباسی از روضة الشهداء کافشی است» (ص ۲۴۴).

۸. افسانه بستن پاهای امام سجاد (ع) از زیر شکم شتر تا نیفتند که «ناقل اصلی آن مرحوم دریندی در اسرار الشهاده است که وضع این کتاب معلوم است.» (ص ۲۶۵)

۹. اتفاقی از کتاب حماسه حسینی و دفاع از کتاب لؤلؤ و مرجان. (ص ۲۶۶)

۱۰. استناد روشه خوانان به خواب و رؤیا به جای تاریخ و روایت. (ص ۲۷۲)

۱۱. پژوهشی پیرامون حسین بن حمدان جنبلانی که به گفته علامه حلی: «مذہبی فاسد و خودش کذاب است و دارای مقاله و عقیده ملعونه است.» (ص ۲۸۳ به نقل از خلاصه

کتابشناسی نکته سنجه و تیزبین است، سخنی در این باره دارد که
نقل می‌شود:

«لؤلؤ و مرجان نخستین کتابی است که درباره اصلاح روضه خوانی و پاکسازی آن نوشته شده است. این کتاب، به لحاظ خرافه زدایی، مانند کتاب التنزیه فی اعمال الشیعیه، از علاوه سید محسن امین است؛ یعنی همان گونه که امین در التنزیه عهده دار خرافه زدایی از عزاداری و پاکسازی آن شده، حاجی نوری در لؤلؤ و مرجان عهده دار خرافه زدایی از روضه خوانی و اصلاح آن شده است. با این تفاوت که اولًا فضل تقدیم در خرافه زدایی از آن مؤلف لؤلؤ و مرجان است، ثانیاً کتاب لؤلؤ و مرجان تقریباً مقبول و مؤثر واقع شد؛ اما رسالة التنزیه مورد مناقشه قرار گرفت و بر آن ردیه‌های متعددی نوشته شد.»^{۶۲}

تأثیر لؤلؤ و مرجان را در آثار دانشورانی که محدث نوری، استاد یا شیخ روایتی آنها بود، بیشتر می‌توان دید. مانند محدث قمی (شیخ عباس قمی)، محمد تقی ارباب، سید محسن امین و شیخ حسین کاشف الغطاء که هر یک پس از محدث نوری، به پیروی از او، تحریف زدایی از تاریخ عاشورا و عزاداری را پی‌گرفته‌اند. با این تفاوت که پژوهش‌های سید محسن امین و محدث قمی به صورت مفصل و مستقل، منتشر شده است، اما پژوهش‌های محمد تقی ارباب - نویسنده الاربعین الحسینیه - و کاشف الغطاء به صورت پراکنده و در میان آثارشان نهفته است.

۲. ثورة التنزیه

سید محسن امین عاملی که بیشتر با کتاب بزرگش اعیان الشیعه، شناخته می‌شود، درباره امام حسین (ع) عاشورا و عزاداری چندین کتاب نوشته است که به ترتیب نام برده می‌شود:

۱. لوعج الأشجان/ ۱۳۲۹ق؛
۲. الدر النضيد في مراثي السبط الشهيد/ ۱۳۳۱ق؛
۳. أصدق الاخبار في قصة الأخذ بالثار/ ۱۳۳۱ق؛
۴. المجالس السننية، درینج جلد/ ۱۳۴۵- ۱۳۴۰ق؛

۵۸. واعظ خیابانی، وقایع الایام، جلد شعبان، ص ۲۷۳-۲۷۲.

۵۹. همان، ص ۲۷۴-۲۷۳.

۶۰. مرتضی مطهری، مجموعه آثار، ج ۱۷، ص ۷۱.

۶۱. همان، ج ۱۷، ص ۱۳۱.

۶۲. محمد اسفندیاری، کتابشناسی تاریخی امام حسین (ع)، ص ۱۳۵ و ۱۵۵.

۶۳. جلد اول این کتاب، توسط محمدرضا جباران به فارسی ترجمه و با نام «شرح وصال»، از انتشارات امیر کیمی به تازگی منتشر شده است.

تحصیل کتب و رسائل متقدمین و متأخرین آنچه لازمه جدّ و جهد بود، مبذول داشته...، طول باع و کثرت اطلاع و مزید بصیرت و خبرت او، در هر گونه مطالب، اظهر من الشمس و این من الأمس است. و مؤلفات و مصنفاتش به اعلیٰ صوت بدین مطلب، ندامی کند. باری شان هم چنین عالم، اجل از این است که غرض و عنادی با کسی داشته باشد، بلکه همه تعریضات و کنایه و مثلش از برای روضه خوان دروغگو است...، و انصاف نیست که لؤلؤ و مرجان را ارزان و فروزان شمرد؛ زیرا که در خزینه هیچ پادشاهی این گونه لؤلؤ و مرجان یافت نمی‌شود. آن را مکرراً مطالعه و ملاحظه کن و در مضامینش درست تأمل و غوص کن و در بحوار مطالبش به تفصیل تعمق و غور بنما. این گونه اطلاعات و تحقیقات و تأییفات، کار هر بافنده نیست. اطلاع از وضع کتاب لهوف و منتخب و ابی مخفف و اسرار الشهادة و مخزن و محرق و غیرها و دانستن صحت و سقم وقوت وضعف مطالب آنها هر یک عمری به دست می‌آید، [حالا] شخصی در نیم سطره ما بگوید چرا قادر آن را ندانیم و حق او را ضایع بکنیم؟»^{۶۴}

ملاً على خيابانی در ادامه سخنی هم چنان محدث نوری را می‌ستاید و از کتاب لؤلؤ و مرجان، دفاع می‌کند و در ضمن از تأثیر گسترده کتاب در میان مردم و علمای معاصرش باد می‌کند که در تهران و تبریز با مجادلات و زدو خوردهای تندی نیز همراه بوده است.^{۶۵}

استاد مرتضی مطهری هم آن چنان لؤلؤ و مرجان را می‌ستاید که بیشتر و بهتر از آن متصور نیست. در جایی می‌گوید:

« فوق العاده کتاب خوبی است. »، « چنین کتابی شاید در دنیا وجود نداشته باشد. عجیب این مرد تبحر به خرج داده است! »^{۶۶}

وی می‌گوید: «کتاب لؤلؤ و مرجان از مرحوم حاجی نوری (رضوان الله علیه)، درست یک قیام به وظیفة بسیار مقدسی است که این مرد بزرگ کرده است؛ مصدق قسمت اول این حدیث است که: اذا ظهرت البدع فليظهر العالم علمه.»^{۶۷}

یکی از محققان معاصر که خود دانشوری اندیشه مند و

آن چنان که پیشتر در دیباچه المجالس السنیه، با عنوان «مقدمه مهمه» نوشته بود:

«بیشتر ذاکران، احادیثی در مصائب و غیر آن می سازند که هرگز مورخ یا مؤلفی آنها را نوشته است. بعضی از احادیث صحیح را سخن می کنند یا متن آنها را کم و زیاد می کنند، زیرا که تأثیر کارشان را بر نفوس شنودگان که به درستی و نادرستی اخبار ندادند، مشاهده می کنند. تا آن جا که همانها بر سر زبانها می افتدند و در محافل و اجتماعنها پذیرفته می شوند و در میان مردم، شهرت می یابند بی آن که بازدارنده ای باشد. و حال آن که همین اکاذیب، اهل بیت (علیهم السلام) را به خشم می آورد و راه سرزنش را به روی عیبجویان باز می کند. آنان (اهل بیت علیهم السلام) با دروغگویی خوشنود نشوند، که خدا و رسولش نیز آن را نپسندند. ایشان به پیروانشان گفته اند که برای مازینت باشید و بر مانگ نباشید.

دروغ پردازان و کسی که از آنها پذیرد و یا تأییدشان کند، همگی گناه آشکاری را مستکب شده اند. فان الله لا يطاع من حيث يعصي ولا يتقبل الله إلا من المتّقين. و دروغ از آن گناهان بزرگی است که مهلك می باشد، مخصوصاً اگر بر پیامبر(ص) و اهل بیت پاکش باشد.^{۶۴}

اما کتاب موربد بحث که بیشتر «رساله التنزیه» و یا «التنزیه لأعمال الشیعیه» خوانده می شود، به تازگی به ضمیمه چندین مقاله مربوط به کتاب و با نام «ثورة التنزیه» منتشر شده است که ارجاعات مانیز در این مقاله به همین چاپ اخیر خواهد بود. کتاب، افزون بر متن، حاوی مقاله هایی است با این عنوانی:

۱. حرکات الاصلاح عند المسلمين الشیعیه، به جای مقدمه و از گردآورنده (محمدقاسم حسینی نجفی) است؛

۲. موافق من الرساله، از همو؛

۳. سید «العلویین» و «الأمویین»، از جعفر خلیلی؛

۴. ارفع إلى مصاف اكابر الرجال...، از حکمت هاشم، رئیس دانشگاه دمشق؛

۵. الاتزان في فکر الامامین الشیعیین محمد عبده و السيد محسن الامین، از محمدسعید الرحیل؛

۶. لو كان في الإسلام من مثله عدد الأنامل...، از وجیه ییضون؛

۵. اقناع اللائم على إقامة المأتم/ ۱۳۴۴ق؛

۶. التنزیه لأعمال الشیعیه/ ۱۳۴۶ق.

هر یک از این کتاب‌ها، بیش از یک بار و بعضی چندین بار تجدید چاپ و همراه با تکمیل و اضافات منتشر شده است که التنزیه آخرین آنها و حاوی آخرین آرای سید محسن امین در عشورا پژوهی است. به این ترتیب می توان گفت که پژوهش گران را لازم است در استناد به آثار پیشین سید امین، التنزیه را پیوسته پیش چشم داشته باشند و آن کتاب‌ها را با این کتاب (التنزیه) بسنجند.

البته از این سخن نباید چنان پنداشته شود که آثار پیشین امین، از نظر علمی-پژوهشی، چندان فربه و غنی نیستند و یا مانند بسیاری از مقالات، تأليف صرف اند. این پندار صحیح نیست؛ بلکه سید محسن امین، همه این کتاب‌ها را برای اصلاح و با تهذیب و تنزیه تاریخ عشورا و امام حسین (ع) نوشته است تا آن جا که از تحریف‌های پیش گفته شده، مشکل می توان در میان آنها یافتد. سید خود در باره مفصل ترین آنها می نویسد:

«وال المجالس السنیة إنما ألقنها لتهذیب قراءة التعزیة وأصلاحها من العيوب الشائنة والمحرمات الموبقة من الكذب وغيره، وانتقاء الأحادیث الصحيحة الجامعة لكل فائدة.»^{۶۵}

افزون بر المجالس السنیه در باره دیگر کتاب‌هایش می نویسد:

«أَتَنَا نُسِعَى جَهَدًا وَنَصْرَفْ نَفْسِنَا أَوْقَاتَنَا وَعَزِيزُ أَمْوَالِنَا فِي تَأْلِيفِ الْكِتَبِ وَطَبْعَهَا وَنَشْرَهَا، ... ، قَصْدًا لِتَهْذِيبِ الْأَحَادِيثِ الَّتِي تَقْرَأُ فِي اقْمَاءِ الْعَزَاءِ مِنْ كُلِّ كَذْبٍ وَعَيْبٍ وَشَيْءٍ، لِيَكُونَ الْذَاكِرُونَ مِنَ الْخُطَبَاءِ الَّذِينَ تَسْتَجْلِبُ قَرَاءَتِهِمُ الْأَنْظَارُ وَ... مَفْخُرًا لِلشِّعْيَةِ، لَا عَارًا عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُونُ قَرَاءَتِهِمْ عِبَادَةً خَالِصَةً مِنْ شُوبِ الْكَذْبِ الْمُوجَبُ لِانْقِلَابِهَا مَعْصِيَةً.»^{۶۶}

سید محسن امین هرگز از تحریف‌های عشورا و عزاداری غافل نبوده و همواره از این «گناه آشکار» و «معصیت کبیره» می نالید و تا می توانست در تطهیر شعائر حسینی از تحریف‌ها و خرافه‌ها می کوشید و دیگران را نیز از این فاجعه فرهنگی بر حذر می داشت؛

^{۶۴}. ثورة التنزیه، ص ۳۰.

^{۶۵}. همان، ص ۳-۲۰.

^{۶۶}. المجالس السنیة، ج ۱، ص ۷-۶.

۷. داستان درّة الصدف.

۸. قصه پرندگانی که بال های خود را با خون امام حسین (ع) آغشتند و به مدینه رفتند تا فاطمه صغری از دیدن آنها، کشته شدن پدرش را فهمید.

سید محسن امین پس از شمردن این احادیث ساختگی یا داستان های دروغین، می نویسد:

«أو غير هذه من الأحاديث الكثيرة التي تقرأ على المنابر وهي من الكذب الصراح.»^{۶۹}

انتشار رساله التنزیه در عراق و لبنان و ایران، بسیار کارآمد و تأثیرگذار بود. از طرفی دانشوران و اندیشه مندان را به بازخوانی مقتل امام حسین (ع) و فرهنگ عاشورا و عزاداری فراخواند و از طرفی دیگر روضه خوانان و نوحه نویسان را به شدت، به جنب و جوش انداخت. این دسته در حالی که خود را «علوی» می نامیدند، سید محسن امین و تأیید کنندگان کتابش را «اموی» خواندند.^{۷۰}

شگفت این که در میان دانشمندان نیز اختلاف افتاد. برخی چون شیخ احمد رضا و شیخ سلیمان ظاهر، از علمای جبل عامل، و آیة الله سید ابوالحسن اصفهانی، مرجع مقتدر وقت و جعفر الخلیلی، نویسنده معروف، از نجف، و شیخ مهدی قزوینی در شهر بصره، و سید هبة الدین شهرستانی در بغداد، از سید محسن و کتابش، جانبداری کردند، تا آن جا که سید ابوالحسن اصفهانی به حرمت برخی از اعمال خرفه ای در عزاداری و عاشورا، فتوا داد. بعضی دیگر نیز چون عبد الحسین شرف الدین و شیخ عبدالله

سیستی و شیخ مرتضی آل یاسین در صفحه مخالف بودند.^{۷۱} در هند و ایران هم قضیه از همان قرار بود که در عراق و لبنان بود. ده ها کتاب و رساله در رده تأیید رساله التنزیه، تألیف و منتشر شد. در ایران جلال آن احمد - گویا در نخستین تجربه قلمی و نویسنده خوش - آن را به فارسی ترجمه و با عنوان «عزاداری های نامشروع» منتشر ساخت که بلا فاصله توسط بازاریان و روضه خوانان از بازار کتاب، گردآوری و سوزانده شد.^{۷۲} از آن

۷. زعيم من زعماء الروحانية في هذا الشرق، از مجلة العرفان. اما تفاوت مهمی که میان لؤلؤ و مرجان و رساله التنزیه دیده می شود، از این قرار است که اوّلی فقط به اخبار ساختگی و روضه های دروغین می پردازد. به عبارت دیگر بیشتر به باورها، و روضه ها و گفته ها معطوف است در حالی که دومی بیشتر و بیشتر به کردارها و رفتارها (آداب عزاداری و روضه خوانی) می پردازد و در ضمن هم به احادیث ساختگی و تحریفات مشهور شده نیز اشارت هایی دارد که در نیم صفحه می نویسد^{۶۷} که ما تفصیل آن را به اختصار می آوریم:

۱. از زبان امام حسین (ع) ساخته اند که در شب عاشورا، یکی پرسید چرا از خیمه بیرون آمده اید، در پاسخ گفت: «خرجتُ أتفقد هذه الليل مخافة أن تكون مظننا لهجوم الخيل على مخيمنا يوم يحملون وتحملون».

سید محسن امین بلا فاصله می پرسد: «اگر این خبر، ساختگی نیست، پس ما راه نمایند که در چه کتابی این حدیث است؟ و در کدام روایت ضعیف یا صحیحی آمده است؟».

روضه خوانانی که این خبر ساختگی را نقل می کنند - از آن جا که گفته اند دروغگو را حافظه نباشد - آن را از «هلال» یا «هلال بن نافع» روایت کنند و هلال را از یاران بسیار نزدیک امام حسین (ع) پنداشند.^{۶۳} غافل از این که کسی که از یاران امام حسین (ع) بود، «نافع بن هلال» بود، نه هلال بن نافع که از سپاه عمر بن سعد بود.

۲. سخنی که از زبان شمر ساخته اند که به امام حسین (ع) گفت: «بعدك حيأ يا ابن الخارجى»!

۳. «أن البرد لا يزلزل الجبل الأصم ولفحة الهجير لا تجف البحر الخضم»!^{۶۴}

۴. «أىَّ جرح تشدَّه لِكَ زينَ»!^{۶۵}

۵. «آمدن زین العابدين [از کوفه به کربلا] برای دفن پیکر پدرش با قبیله بنی اسد».

۶. گفت و گوی حضرت زینب با ابوالفضل العباس آن گاه که شمر برای او، و برادران مادری اش، اماننامه آورد.»

۶۷. ثورۃ التنزیه، ص ۲۲.

۶۸. المتعة الساقية، ج ۴، ص ۳۷۲.

۶۹. ثورۃ التنزیه، ص ۳۲.

۷۰. همان، مقاله «سید العلویین والامویین»، ص ۵۷-۶۵؛ انعام اللاتم، ص ۳۳، به نقل از «السيد الامين سيرته».

۷۱. انعام اللاتم، ص ۳۲.

۷۲. کتابشناسی تاریخی امام حسین (ع)، ص ۱۵۵-۱۵۶ به نقل از: جلال آن احمد، یک چاه و دو چاله.

ما امروز از نتیجه کار این مرد بزرگ، استفاده می‌کنیم.»، (۱۷) (۶۱۳).

درست است که اگر استاد شهید، زنده می‌ماند و خود به تنظیم این یادداشت‌ها و آن سخنرانی‌ها می‌پرداخت، کارش بسیار پریارتر از این می‌بود، اما همین که منتشر شده است هم بسیار مفید و راه‌گشا است و هم می‌تواند تحریف‌ستیزان و عاشوراپژوهان را به کار آید و راه نماید.

بعضی از مباحثی که در حماسه حسینی، پیرامون تحریفات مطرح شده، چنین است:

۱. تحریف هدف امام حسین (ع) (۲۲/۱۷)؛

۲. معنی تحریف و انواع آن (۶۸/۱۷-۶۵)؛

۳. تحریف از نظر موضوع (۶۹/۱۷)؛

۴. دو مسؤولیت بزرگ مردم (۷۲/۱۷)؛

۵. نمونه‌هایی از تحریفات در شکل این حادثه (۷۴/۱۷)؛

۶. عوامل تحریف (۸۴-۹۷/۱۷)؛

۷. تحریفات معنوی حادثه کربلا (۱۰۲-۱۱۰/۱۷)؛

۸. وظیفه ما در برابر تحریفها (۱۱۷/۱۷)؛

۹. هم خواص مسؤولند و هم عوام (۱۲۰/۱۷)؛

۱۰. خطر تحریف (۱۲۳/۱۷)؛

۱۱. تحریف مخصوص ما ایرانی‌ها (۱۲۴/۱۷)؛

۱۲. وظایف علمای امت (۱۲۸/۱۷)؛

۱۳. دو نقطه ضعف مردم در مجالس عزاداری (۱۲۸/۱۷)؛

۱۴. جرح راوی (۱۳۱/۱۷)؛

۱۵. آیا امام حسین (ع) دستور خصوصی داشت؟ (۴۷۲/۱۷)؛

۱۶. دو چهره حادثه کربلا (۴۸۱/۱۷)؛

۱۷. سوالات درباره نهضت حسینی (۵۳۸-۵۴۱/۱۷)؛

۱۸. یادداشت‌هایی درباره تحریفات عاشورا (۶۲۰-۵۸۱/۱۷)؛

۱۹. تأثیر افکار مسیحی در حادثه کربلا (۶۶۴/۱۷)؛

و بعضی اخبار ساختگی و موارد تحریف شده از دیدگاه استاد مطهری به این ترتیب است:

۱. «اسقونی شریة من الماء...» (۴۹/۱۷)؛

۲. آب آوردن ابوالفضل در کودکی برای امام حسین (ع) (۷۴/۱۷)؛

۳. «جلال و کوکبه پادشاه حجاج» هنگام خروج از مدینه (۷۵/۱۷)؛

۴. «قصة لیلا، مادر حضرت علی اکبر» و این که «اصلاً لیلایی در کربلا نبوده» (۷۶/۱۷)؛

۵. انسانه‌عروسی قاسم که «در هیچ کتابی از کتاب‌های

پس همیشه نایاب بود تا به سال پیش (۱۳۷۱ ش) با همان عنوان (عزاداری‌های نا مشروع) به سعی سید قاسم پا حسینی در بوشهر، نشر شروع، تجدید چاپ و منتشر شد. اما مثل این که این بار نیز به همان بلای پیشین گرفتار آمد و کتاب بلا فاصله پس از انتشار ناپدید و نایاب شد.

۳. حماسه حسینی

این کتاب، نخست در سال ۱۲۶۰ شمسی به کوشش محمد حسین حق جو، از پنج نوار سخنرانی استاد مطهری، پیاده و با نام «فریادهای شهید مطهری بر تحریف‌های عاشورا» منتشر شد. سپس با افزودن چندین سخنرانی دیگر و بهضمیمه یادداشت‌های استاد مطهری پیرامون عاشورا و امام حسین (ع)، در سه جلد و با عنوان «حماسه حسینی» نشر یافت و چنان با استقبال مردم مواجهه شد که اینک چاپ چهل و یکم آن در بازار کتاب دیده می‌شود. افزون بر این که جلد هفدهم مجموعه آثار استاد مطهری نیز حاوی همان کتاب (حماسه حسینی) است که خود آن هم چند بار-تاکنون پنج بار-تجدد چاپ شده است، و ما در این مقال به آن (مجموعه آثار، جلد ۱۷) ارجاع می‌دهیم.

کار استاد مطهری در باب تحریف‌های عاشورا بیشتر مستند به پژوهش‌های محدث نوری است که از او بسیار تأثیر پذیرفته و او را برای این کار (تحریف‌ستیزی) فراوان ستوده است تا آن جا که می‌توان گفت استاد مطهری در «حماسه حسینی» کتاب لولو و مرجان را شرح کرده و با این کار، نظر پژوهشگران را بیش از پیش معطوف آن ساخته است. استاد مطهری در یادداشت‌های خویش می‌نویسد: «کتاب لولو و مرجان در نوع خود کتاب بی‌نظیری است و از یک تبحیر واقعی مؤلف مرحوم حکایت می‌کند، بحث خود را در دو قسمت قرار داده و از عهدۀ هر دو نیکو برآمده است: الخلاص، صدق.»، (۵۹۱/۱۷).

وی می‌نویسد: «کتاب لولو و مرجان حاجی نوری یک نوع قیام به وظیفه به نحو شایسته است که این مرد بزرگ کرده است و

-نوشته است. سپس در مقابله به مثلی مفصل، آرای او، و بسیاری از روضه هایی را که در آخر سخنرانی هایش خوانده بود، بررسیده و به نقد کشیده است.

این کتاب پربار و تحریف سیز، پس از مقدمه در چهار بخش و به این ترتیب، تدوین شده است: در بخش اول، ۱۲ نمونه از برداشت های استاد مطهری، نقل و نقد شده، و «برداشت های ابتدائی استاد» خوانده شده است؛ در بخش دوم، هفت مورد به عنوان «مناقضات» بررسی شده است؛ در بخش سوم ^۰ مصدق، برای «اشتباهات تاریخی» آورده شده است؛ در بخش چهارم، به ده مورد تحریف پرداخته شده که همگی ناشی از «اعتماد استاد به منابع بی اعتبار» دانسته شده است.

خاتمه کتاب نیز در چهار بخش «پیام کتاب» خوانده شده که پیام اول و دوم، معطوف به شهید جاوید و انتقادهای متقدان است، و در پیام سوم گفته شده است که «اعتماد به حافظه، منشأ اشتباه تاریخی»، «حدس، منشاء دیگری برای اشتباه تاریخ» و «عشق، عامل دیگری برای جعل تاریخ» است. در پیام چهارم نیز از «داستان شیر و فضه»، «نقاط ضعف این داستان» و «ترویج فرهنگ افسانه» سخن گفته شده است.

با این کتاب، یک گام دیگر و مهم به سوی تطهیر و تهذیب تاریخ عاشر ابرداشته شده است. در این نگرش اندیشه و رانه، لایه ای دیگر از تحریف هایی که با غبار گذشت قرون بر سیمای سرور شهیدان کشیده شده بود، نشان داده شده است.

از بحث های مهم کتاب، بحث گسترده ای درباره حسین بن حمدان جبلانی است. وی یکی از جمله کنندگان احادیث است که اخباری نیز پیرامون امام حسین (ع) و عاشرها ساخته است (ص ۲۹۵-۳۱۷).

در کتاب، مطالب مهم فراوان به چشم می خورد که به بعضی اشارتی می رود:

۱. شهدای کربلا بیش از هفتاد و دو نفر بودند (ص ۲۵۷)؛
۲. این که گفته می شود: «اسرا در خواست کردند از قتلگاه عبور کنند»، مدرک معتبری ندارد و «در کتاب پر دروغ اسرار الشهاده» دیده می شود (ص ۳۴۴)؛

۳. «بستان پاهای امام سجاد (ع) زیر شکم مرکب در این کتاب پر دروغ (اسرار الشهاده) ذکر شده است نه در منابع اصیل و معتبر تاریخی». (ص ۳۴۷)؛

۴. «ناسنخ التواریخ، مطالب صحیح و غیر صحیح را به هم

تاریخی معتبر وجود ندارد.» (۱۷/۵۸۹)؛

۶. دروغ بودن حضور هاشم مقال در کربلا (۱۷/۷۸)؛

۷. روضه اربعین و این که «اصلًا راه شام از کربلا نیست، راه شام به مدینه از خود شام جدا می شود.» (۱۷/۵۸۶)؛

۸. «یک داستان جعلی و تحریفی درباره امام زین العابدین (ع) که در قالب یک روضه سوزناک ساخته شده و حاصلی جز اتهام بی خبری بستن به امام سجاد (ع) در پی ندارد و «جعل و دروغ است» (۱۷/۹۷)؛

۹. افسانه پراکنده شدن همراهان امام حسین (ع) در شب عاشورا که «این مطلب راهیچ تاریخی تأیید نمی کند، تنها اشتباه صاحب ناسخ است.» (۱۷/۲۵۶)؛

۱۰. داستان شیر و فضه (۱۷/۵۸۵)؛

۱۱. داستان فاطمه صغیری (۱۷/۵۸۶)؛

۱۲. داستان دختر یهودی که افلیج بود و قطره ای از خون ایا عبدالله به وسیله یک مرغ به بدنش چکید و بهبود یافت (همان)؛ و ...

در لابلای «یادداشت های استاد مطهری» که با همین عنوان تا کنون شش جلد از آن منتشر شده است، یادداشت هایی نیز در این باره دیده می شود، مانند:

۱. تحریفات و ارجاع «به کتاب نفیس الاخبار الدخلیة علی مه شیخ محمد تقی شوشتری» (۲/۷۷)؛

۲. تحریف کلمه (۲/۸۲-۷۷)؛

۳. حسین وارث آدم (۳/۲۲۱-۲۲۸)؛

۴. خطابه و منبر (۳/۳۲۴-۳۵۸)؛

۵. روحانیت (۴/۵۶۱-۵۵۱).

۶. نگاهی به حماسه حسینی استاد مطهری

عنوان بالا، نام کتابی است از استاد صالحی نجف آبادی که آن را نخست برای پاسخ گویی به انتقادهای استاد مطهری پیرامون کتاب شهید جاوید -اثر پرآوازه و جنگال برانگیز خویش

عاشر را باز کند. ولی از آن جا که پژوهش های او بیشتر با کتاب او لش نفس المهموم شناخته می شود، نتایج کارهای گسترده او در این باره نه تنها کاملاً که حتی درست هم فهمیده نمی شود. برای این که سیر و تطویل سفر طولانی اورا در این راه به دست آورده باشیم، نخست باید به تاریخ تأییفات او در حوزه عاشورا پژوهی، نگاهی بیندازیم و آن گاه خواهیم دید که ایشان، سه گام مهم در این راه برداشته و به تربیت زیر، پیش رفته است:

- گام اول: نفس المهموم به تاریخ ۱۲۳۵ق؛
- گام دوم: نفثة المصدور به تاریخ ۱۳۴۲ق؛
- گام سوم: منتهی الامال به تاریخ ۱۳۵۰ق.

درست است که حتی گام نخست او (نفس المهموم) در مقایسه با کارهای دیگران بسیار مستحکم و با اتقان است، اما در مقایسه با گام های بعدی خودش از اتقان اندکی برخوردار است و این بیشتر به آن علت است که در نفس المهموم به بحار الانوار مجلسی اعتماد کرده و به واسطه بحار، گاهی نیز از کتاب های کم اعتبار روایت کرده است. این علت اگرچه در گام دوم (نفثة المصدور) نیز دیده می شود، اما از آن جا که در آن بنا به اختصار بوده است، روایات مجلسی را چندان مجال نفوذ پیش نیامده است. تا این که در گام آخرین (منتهی الامال) این علت از میان رفته و فقط چند مورد محدود از بحار روایت کرده و در عوض به کلمه کلمه کتاب لؤلؤ و مرجان به دقت عنایت می کند تا آن جا که سعی کرده است حتی خبری را که استادش محدث نوری در صحبت آن، تردید کرده بود، نقل نکند. البته به لؤلؤ و مرجان بسته نکرده، خود نیز با دو طریق، تحریفات را از اثرش دور ساخته است: نخست این که اخبار و روایات های نامعتبر را اصلاً نیاورده است^{۷۴} و دیگر این که در جای جای گزارش زندگانی امام حسین(ع) و فاجعه عاشورا هر گاه که لازم دیده به تحریف زدایی برداخته و یا به مردود بودن و دور از حقیقت بودن اخباری که نقل می کنند، تصریح کرده است.

در پایان نفثة المصدور که آن را در تکمیل نفس المهموم نوشته، خاتمه ای دارد که در آن از اهل منبر و روضه خوانان می خواهد که بیست چیز را رعایت کنند تا بتوانند از کسانی باشند

۷۳. ر. ک: زین کوب، عبدالحسین، نقد ادبی، ج ۲، ص ۶۲۳، انتشارات امیرکبیر، چاپ سوم، ۱۳۶۱ش.

۷۴. ر. ک: متنی الامال، ج ۱، ص ۲۱۶، چاپ انتشارات علمی اسلامی، ۱۳۳۱ش.

درآمیخته است و نمی توان آن را به عنوان یک منبع معتبر تاریخی تلقی کرد، خصوصاً آنجاها که برای نقل خود، ذکر مدرک نکرده است» (ص ۳۴۷).

۵. در نقل این که گفته می شود: «سراخود را از مركب ها به روی زمین انداختند! فقط به شایعات، اعتماد شده است (ص ۳۴۸).

۶. قصّه صدقه دادن مردم کوفه به اسرای اهل بیت، مدرک معتبری ندارد.

فقط در «مقتل تقلیبی ابی مخفف» و در «کتاب پر افسانه نورالعین» و هم چنین در کتاب منتخب طریحی که «ابی اعتبار است» ذکر شده (ص ۳۶۲).

۷. ناله کردن فاطمه زهراء(ع) از داخل کفن و در آغوش کشیدن حسین(ع) «دادستانی ساختگی است.» (ص ۳۷۹)

۵. پژوهش های پنهان و پراکنده پس از محدث نوری و انتشار کتابش لؤلؤ و مرجان، برخی از نویسندهای نوآندیشان نیز به مناسبت های مختلفی به تحریف های عاشورا پرداخته اند که در لایه لای آثارشان دیده می شود. افزون بر آن که بعضی به طنز، مثل ترکی شیرازی در اثر منظومش «السفرة في ذم الرّيا» و برخی از بیرون، مثل آفاخان کرمانی در مکتوباتش به این موضوع نگریسته اند^{۷۵}، دانشوران دیگری هم مثل محدث نوری به جد و از درون به آن پرداخته اند. در این میان پژوهش های شیخ عباس قمی به پیروی از استادش محدث نوری، گسترده تر و دقیق تر از کارهای دیگران دیده می شود.

۱-۵. از نفس المهموم تامتهی الامال مرحوم محدث قمی در عاشورا پژوهی و تحریف شناسی، راه درازی را- از نفس المهموم تا متنهی الامال- پیموده است. او در این سفر علمی- که پیوسته افزون بر تحقیق و تدقیق با تقواو پارسایی نیز ترأم بود- به دقایق و حقایق زیادی رسیده است که عنایت به آنها می تواند بسیاری از گره ها را در تحریف شناسی

تکرار نافع بوده.» (ص ۲۶۵)؛

۵. «آیا والله آن جناب (حضرت علی اکبر) در کربلا بوده یا نبوده، ظاهر آن است که نبوده و در کتب معتبره نیاقتم در این باب چیزی.» (ص ۲۷۲)؛

۶. و اما آنچه مشهور است که بعد از رفتن علی اکبر (ع) به میدان، حضرت حسین (ع) نزد مادرش لیلی رفت و فرمود بrixzir و بیرون در خلوت دعا کن برای فرزندت که من از جدم شنیدم که می فرمود دعای مادر، در حق فرزند مستجاب می شود الی آخر. به فرمایش شیخ ما (محدث نوری) تمام دروغ است.» (ص ۲۷۲)؛
۷. «قصة دامادی جناب قاسم (ع)...، صحّت ندارد.» (ص ۲۷۵)

۸. «مؤلف گوید که ارباب مقاتل معتبره از حال اهل بیت امام حسین (ع) در شام عاشورا چیزی نقل نکرده اند و بیان نشده که چه حالی داشتند و چه بر آنها گذشته تا مادر این کتاب نقل کنیم.» (ص ۲۹۱)؛

۹. نامعتبر بودن خبر مسلم جصاص و این که «نسبت شکستن سر به جناب زینب -سلام الله علیها- و اشعار معروفة (یا هلا لا لَمَا اسْتَمَ كَمَالًا) نیز بعيد است از آن مخدّره...» (ص ۲۹۶) و سخن محدث قمی در این باره پیشتر هنگام بررسی کتاب منتخب طریحی گذشت که تفصیل سخن را در آن جامی توان دید.

۱۰. بررسی مقتل مجمعول و منسوب به ابو مخف (ص ۳۰۳ پاورقی)؛

۱۱. «در نفس المهموم بعد از سر حضرت عباس (ع)، ذکر کلمه کاته يضحك ظاهراً، از سهو قلم است.» (ص ۳۰۸ پاورقی)؛

۱۲. «فقیر گوید که حدیث کنیسه حافر، و حکایتی که از کامل بهای نقل شده، هر دو در نظر من، بعيد و محل اعتماد من نیست.» (ص ۳۱۶)؛

۱۳. «مشهور میان علمای شیعه آن است که حضرت امام زین العابدین (ع) [سر مبارک پدرش را] به کربلا آورد. با سر سایر شهداء و در روز اربعین به بدنهای ملحق گردانید، و این قول به حسب روایات بسیار بعيد می نماید...» محدث قمی پس از این که سخن بالا را از علامه مجلسی نقل می کند، با نظر به متن روایت می نویسد: «فقیر گوید که قول یزید به حضرت علی بن الحسین (ع) که هر گز نخواهی دید سر پدرت را چنان که بعد از این خواهد آمد، تأیید می کند این روایت را.» (ص ۳۱۸)؛

۷۵. نفس المهموم، ص ۶۹۲-۶۸۱.

که شعائر الهی را بزرگ می دارند و برای هدایت مردم، توفیق می یابند؛ از جمله این که:

۱. اخلاص داشته باشند و از ریا و خودنمایی دوری کنند؛
۲. راستگو باشند و به بهانه زبان حال گویی در احادیث دست نبرند و دروغ نگویند و افترانهندند؛

۳. باطل را ترویج، فاسق و فاجری را مدح نگویند؛
۴. به ستمگران، یاری نرسانند و پیرامون حاکمان ظالم نگردد؛
۵. روضه های ذلت آمیز و حقارت بار نخواهند. ۷۵
و اما در مقتل منتهی الامال؛ پژوهش های فراوانی در

تحریف زدایی به چشم می خورد که اینک تا آن جا که ممکن است بالتلخیص و عین عبارت های محدث قمی، آورده می شود:
۱. «عمر بن سعد در کربلا تقریباً بیست و پنج سال داشت...، به هر حال آنچه در السنّة عوام، مشهور است که از عمر سعد به ریش سفید صحرای کربلا، تغییر می کنند، بی مأخذ است.» (ص ۲۱۵، پاورقی)؛

۲. پس از نقل ماجراهی پسران مسلم می نویسد: «شهادت این دو طفل با این کیفیّت و تفصیل نزد من مُستبعد است...» (ص ۲۲۳)؛

۳. «از مصبح کفعی منقول است که هنگامی که جناب سکینه در مقتل پدر بزرگوار خود آمد، جسد آن حضرت را در آغوش گرفت و از کثرت گریستن مدهوش شد و این شعر را از پدر بزرگوار خود در عالم ابتلاء شنید:

شیعی ما این شریط ری عذب فاذکرونی
او سمعتم بغريب او شهيد فاندبواني
و ظاهر این است بقیة اشعاری که به این ردیف، اهل مرانی
می خوانند از ملحقات شعراباشد، نه از خود حضرت.» (ص ۲۴۵، پاورقی).

۴. در مورد نافع بن هلال بن نافع می نویسد: «مکشوف باد که در بعض کتب، به جای این بزرگوار، هلال بن نافع، ذکر شده و مظنون آن است که نافع از اول اسم، سقط شده و سپس

است که گویی کتابی است تخصصی و کارشناسانه که در علومی چون فقه و اصول نوشته می‌شود. مخلص کلام این که مؤلف آن را با اجتهد و اندیشه، تألیف کرده که از این نظر، بی‌نظری می‌نماید. بررسی و شناسایی کامل آن، خود مقالی مستقل و مفصل می‌طلب که پس از انتشار همه اجزای کتاب، ممکن است. تا کنون فقط یک جزء از سه جزء آن، نشر یافته است که مربوط به مقتل امام حسین است، اما دو بخش دیگری که پیرامون یاران و همراهان سیدالشہداء- چه مرد، چه زن؛ چه شهید و چه غیر شهید- است، تا حال جامعه نشر نپوشیده است.

اما در همین مجلد متشرشده، آرا و اندیشه‌های فراوان و ظرفی دیده می‌شود که بی‌گمان در تحریف شناسی عاشورا و تهذیب زندگینامه پیشوای شهیدان، به کار می‌آید و فصل فعل آن، نکته‌های نهفته‌ای را عیان می‌نماید، و ما در اینجا برخی از آنها را به اجمال و اختصار برمی‌رسیم که تعقیب هر تحقیق را در متن کتاب، باید پی‌گرفت:

۱. جمله «ثم لیأخذ کل رجل منكم بيد رجل من أهل بيتي» در ذیل خطبه مشهوری که امام حسین (ع) در شب عاشورا ایراد کرده، در روایت امام سجاد (ع) و امام عسکری (ع) نیست. فقط در روایت ضحاک مشرقی دیده می‌شود. در کتاب‌های مقتول و تاریخ هم تنها از طریق ضحاک این جمله نقل شده است و «به آنچه تنها از ضحاک باشد، معلوم است که اعتمادی نیست» (ص ۳۶)؛
۲. «وکم فرق بين القول بأن الله شاء قتلك، أو شاء أن تكون قتيلاً، وبين شاء الله أن يراك قيلاً؟» (ص ۸۰)؛

۳. تحقیقی درباره عمر بن علی الاصغر و عمر بن علی الکبر، و خبط و خطاهمایی که از خلط این دو پیش آمده است (ص ۱۰۹-۱۱۰)؛

۴. پس از تحقیقی دقیق درباره سخن منسوب به امام حسین (ع): «للله در ابن عباس فيما أشار على به» در نتیجه می‌نویسد: «وبالجملة فالمنظون بل المقطوع أن هذه الكلمة - وهي قول للله در ابن عباس، وأشباهها - لم تصدر من الحسين (ع) في وقعة الطف، وإنما أستدوها إليه لأغراضٍ لا تخفي على المتأمل». (۱۲۵-۱۲۷)؛

۵. نقد و بررسی سخنان شیخ محمد خضری پیرامون قیام عاشورا (ص ۱۴۵-۱۳۱)؛

۷۶. در این مورد و مورد پیشین (۱۲) به متن متفق الامال مراجعه شود که در اوکی به اجمال و در این باره به تفصیل سخن گفته است. ر. ک. همان، ص ۳۲۱-۳۲۰. ۲۰۰

۱۴. «خیلی مُستبعد است که اهل بیت بعد از این همه قضایا از شام برگردند و از روز بیستم شهر صفر که روز اربعین و روز ورود جابر به کربلا بوده به کربلا وارد شوند، و خود سید اجل [سید این طاووس که این خبر از لهوف او شایع شده] این مطلب را در اقبال، مُستبعد شمرده، به علاوه آن که احدی از اجلاء فن حديث و معتمدین اهل سیر و تواریخ در مقاتل و غیره، اشاره به این مطلب نکرده اند با آن که دیگر ذکر آن از جهاتی شایسته بود بلکه از سیاق کلام ایشان، انکار آن معلوم می‌شود...» (ص ۳۲۰-۳۲۱)؛

۱۵. در «ختامه» نیز مباحث مفیدی را در ذمّ ریا، دروغ و غنا مطرح کرده و چیده‌ای از کتاب لوله و مرجان را بتأثیر و تکریم استادش آورده است که ضرورت دارد همواره مطمئن نظر اهل منبر و مادحان اهل بیت باشد. (ص ۳۴۴-۳۴۵-۳۴۵)

سخن آخر این که اگر عاشورا پژوهی، باب مقتل الحسين (ع) را از کتاب منتھی الامال، تحقیق کند و منتشر سازد، مستندترین و دقیق ترین کتاب «مقتل خواهد بود. و با توجه به این که منتھی الامال به زبان فارسی است، ضرورت این کار دوچندان است.

۲-۵. الامام الحسين (ع) و اصحابه

نویسنده کتاب آیة الله فضل علی قزوینی (۱۳۶۷-۱۲۹۰ق) است که در حوزه‌های قزوین، اصفهان، تهران و نجف، تحصیل کرده بود تا آن جا که به کسب اجازة اجتهد از آخرond خراسانی نایل شده و از نزدیکان و اصحاب فتووا و استفتای او گشته بود. در عرفان عملی هم به درجاتی رسیده بود که باعارف وارسته شیخ حسین علی نخدی مشهدی، مصاحب داشت. زمان زیادی را نیز در حوزه‌های مشهد و کربلا به تدریس، اشتغال داشت. از میان آثار مکتوب و معدودش، گویا تنها کتاب مورد بحث منتشر شده است.

از همین یک کتاب، ژرف نگری و دقت نظر نویسنده به وضوح پیدا است. کتاب آن چنان با تدقیق و تعمق نوشته شده

نامعتبر و غیر مستند اصرار داشته و در چندین جا به آن تأکید کرده است (ص ۲۵۵ و ۲۶۳). و انصاف را که تا حدود بسیاری نیز در این راه دراز پیش رفته است، اماً مواردی نیز دیده می شود که نیاز به بازخوانی و تحقیقی بیشتر دارد و چنان می نماید که گاهی نویسنده اندیشه و را ذقت بیشتر باز مانده است (ص ۹۶، ۱۵۳، ۳۰۴) و همچنین است داستان های شگفت انگیزی که درباره چنار زرآباد و غیره دارد (ص ۴۰۷ - ۴۰۳).

موردی رانیز محقق محترم کتاب سید احمد حسینی در پاورپری یادآوری کرده اند که گویا مترجمان در ترجمه «نم آخذ السهم فآخرجه من ورائه» دچار اشتباه شده اند و حاصلش روضه معروفی است که می گویند: تیر سه شعبه ای به قلب یا سینه امام حسین (ع) اصابت کرد که آن را از پشت سرش بیرون کشید. اماً با توجه به سه شعبه بودن تیر، حق همان است که محقق کتاب نوشته است: «وهدنا بعيد جداً، لا يمكن تصوّره فكيف بوقعه» (ص ۳۰۷).

و صحیح چنان است که ضمیر در «من ورائه» و یا حتی در «ظهوره» به «سهم = پیکان یا تیر» برگردد نه آن که به امام حسین (ع) راجع باشد که در این صورت ترجمه عبارت چنین خواهد بود که امام (ع) تیر یا پیکان را از پشت آن گرفت و بیرون کشید.

شبیه این اشتباه در ترجمه، هنگام گزارش شهادت قاسم بن الحسن (ع) نیز رخ داده است و حاصلش همان است که یکی از نویسندهای آن نوشته: «در دهن ها افتاده که قاسم لگدکوب اسبان لشگریان گردید؛ در صورتی که قاتل قاسم، عمر [و] بن سعد بن نقیل ازدی، لگدکوب گشت و از فرط بی سوادی، مرجع ضمیر را گم کرده اند». ^{۷۷} علامه سید محسن امین عاملی با اظهار ضمیر به صورت صحیح، واقعه را نقل کرده و نوشته است: «فوطلت الخيل عمراً حتى مات وانجلت الغيرة...». ^{۷۸}

۳-۵. خورشید شهادت

در عنوان فرعی کتاب آمده است: (مجموعه مقالات برگزیده اولين سمینار بررسی ابعاد زندگانی امام حسین (ع) بررسی منابع و تبیین تحریفات). و مقاله های مختلف را در بر گرفته که بسیاری از آنها در تحریف شناسی عاشران توسته شده است، به این ترتیب:

۱. مکتب تاریخنگاری شام و تحریف قیام امام حسین (ع)/ اصغر قائدان؛

۷۷. بر قری قمی، سید علی اکبر، کانون احسانات، ص ۱۵۹.

۷۸. المجالس السنیة، ج، ص ۱۰۹؛ لواحق الانجیان، ص ۱۷۶.

۶. در مورد این که می گویند: پس از آن که امام حسین (ع) خبر کشته شدن مسلم بن عقيل را شنید، می خواست به مدینه برگردد که فرزندان عقيل، مانع شدند، می نویسد: «وهدنا غلط فاحش و خلاف ما عليه أصحابنا رضوان الله تعالى عليهم بل قد مر في روایة أبي مخنف عن عبدالله بن سليم والمذری بن المشعمل أنهمَا قالا: فنظر إلينا الحسين ف قال: لا خير في العيش بعد هؤلاء. قالا: فعلمنا أنه قد عزم على المسير». (ص ۱۷۵).

۷. موردی که در مقتل مجعول و منسوب به ابو مخفف نوشته اند که چون امام حسین (ع) به کربلا رسید، اسبش از حرکت باز ایستاد، پیاده شد و به اسب دیگری سوار شد تا هفت یا هشت اسب، عوض کرد، اماً هیچ یک از جایشان تکان نخوردند و پیش نرفتند، تا آخر داستان که «نه در کتاب های معتبر و نه در تاریخ های قابل اعتماد، اثر و خبری از آن نیست، بلکه منحصر به آن مقتل مجعول است و طریحی نیز در منتخب، از آن بی گرفته و بعضی از متأخران هم از طریحی پیروی کرده اند.

شگفت این که لسان المورخین [نویسنده ناسخ التواریخ] با آن که کتاب ها و مصادر فراوانی در اختیار داشته، آن را از ابو مخفف نقل می کند و تصریح می کند که او یحیی بن لوط است که اشتباه در اشتباه است، [که نام او لوط بن یحیی است] (ص ۱۹۷)؛ ^۸ پیشنهادهای سه گانه ای که از زبان امام حسین (ع) ساخته و پرداخته اند و امروز همگان در دروغ بودن آن، اتفاق نظر دارند (ص ۲۲۵)؛

۹. آنان که برای کشتن امام حسین (ع) در کربلا گردیده بودند، فقط از مردم کوفه نبودند، بلکه ده هزار نفر و دست کم چهار هزار نفر نیز از اهل شام به کربلا اعزام شده بودند، «فنم انکر وجود جنود من الشام فهو من عدم علمه بالتاريخ» (ص ۲۵۴ - ۲۵۳).

۱۰. در مورد افسانه ساریان می نویسد: «وفيها غرائب تركناها

لعدم مستند صحيح لها و منافاتها لأخبار كثيرة». (ص ۳۶۴)؛

۱۱. قصّة شیر و فضه (ص ۳۶۹ - ۳۷۰).

مطلوب مفید در این کتاب فروان است که می توان به متن آن مراجعه و مطالعه کرد؛ از جمله مراجعه شود به صفات ۹۷، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۵ - ۱۰۳، ۱۱۰، ۱۲۷ - ۱۳۱، ۱۴۵ - ۱۴۶، ۱۵۰، ۲۴۳ - ۲۴۹، ۳۷۶ - ۳۷۷، ۳۲۳ - ۳۲۷، ۳۱۵، ۳۱۷، ۲۹۸ - ۳۰۳، ۱۳۰ - ۱۲۸ و ...، جای تأمل و تحقیق است. نویسنده با این که در التزام به احترام و اجتناب از کتاب های

دیگران را به نوعی تحریف می‌داند، اما بر خلاف دیدگاه شهید مطهری که از نگاه عارفانه عمان سامانی و صفیعی شاه باشگفتی و تأیید یاد می‌کرد^{۷۹}، آقای الهمامی نگاه آن دوراً- اصولاً نگاه صوفیانه و عارفانه را- نگاهی تحریفی، بلکه بدترین تحریف می‌داند.

استاد الهمامی به پیروی از شهید مطهری «معیار ارزیابی» را در شناخت عاشورا «حماسه و عزت» می‌داند و در پایان بررسی‌های خویش می‌نویسد: «از مطالبی که به اختصار بیان شد، یک نتیجه بسیار مهم به دست می‌آید و آن این که در داستان کربلا این اصل معیاری است برای ارزیابی صحّت و سقم مقتل‌ها و خبرهای که در مورد نهضت ابا عبدالله نقل شده است. طبق این اصل، هرگونه تاریخ، یا مقتل با گزارش یا مضمون شعری که حاکی از ذلت پذیری و خواهش امام حسین (ع) و یارانش و خاندانش در مقابل دشمن باشد، دروغ و تحریف و غیر قابل قبول است.»^{۸۰}

چند کتاب دیگر نیز بررسی شده بود تا در این مقال معرفی شود، اما برای اجتناب از تکرار و برای این که این نوشتار بیش از اندازه درازدامن نشود به آوردن اطلاعات کتابشناختی آنها بسته می‌شود:

الف. اضوأ على ثورة الامام الحسين (ع)، سید محمد صدر، قم: انتشارات شریف رضی، چاپ اول/۱۳۱۸ق، ۲۲۷ صفحه وزیری.

ب. ابدأ حسین أو شرعية الخروج على حكم الجور، شریف راشد الصدقی، بیروت: دارالهادی، چاپ اول/۱۴۲۲ق، ۴۵۵ ص وزیری.

ج. ذکرخوای انتقادی - تاریخی به ادبیات عاشورا، سید عبدالحید ضیائی، تهران: نقد فرهنگ، چاپ اول/۱۳۸۱ش، ۱۷۱ ص رقعی.

د. تحقیقی در نهضت عاشورا (تحریف‌ها و شباهه‌ها) جمعی از محققین گروه تاریخ، قم: مرکز مطالعات و پژوهش‌های فرهنگی حوزه‌ی علمیه، چاپ اول/۱۳۸۱ش، ۱۳۰ ص رقعی.

از میان مقاله‌های نیز مطالعهٔ مقالهٔ استاد مقصود فراستخواه با عنوان «حوادث عاشورا آزمونی از رفتارشناسی اجتماعی در جامعه دینی» بسیار مفید می‌نماید و در تحریف‌شناسی عاشورا از جهات چندی به کار می‌آید و راه می‌گشاید که در این مقاله مفید، فاجعه عاشورا از منظری جدید و نو، بازخوانی و بررسی شده است.^{۸۱}

۲. تحریف قیام حسینی در مکتب تاریخنگاری اسلامی ایران/نوروز اکبری زادگان؛

۳. عقل، مانع تحریف و عامل تعمیم نهضت حسینی / محمد منصورزاد؛

۴. تحریف‌شناسی عاشورا در پرتو انسان‌شناسی/عباس ایزدپناه؛

۵. علل وقوع تحریفات در بیان چگونگی قیام امام حسین (ع) / مهدی رفیعی؛

۶. ابعاد نظامی واقعه عاشورا از واقعیات تا تحریفات / ابراهیم مشققی فر؛

۷. تبیین یک تحریف (بررسی ماجراهی ورود اهل بیت (ع)

به کربلا در بیستم صفر سال ۶۱ هجری) /عبدالرحیم قنوات؛

۸. پاره‌ای از انگاههای نادرست دربارهٔ حماسهٔ حسینی در ادب فارسی /محمد دانشگر؛

۹. ابومخنف بزرگ‌ترین مورخ عاشورا /سیدعلی میرشریفی؛

۱۰. ابومخنف ازدی و قیام عاشورا (باتکیه بر مقتل وی) /عبدالله رجائی.

۴-۵. تحریف‌شناسی عاشورا در پرتو امام‌شناسی

این اثر از آخرین آثار استاد داود الهمامی (۱۳۱۶-۱۳۷۹ش) است که بیشتر به تحریفات معنوی در تحلیل قیام عاشورا، معطوف است و از تحریف‌های تاریخی و حدیث و نقلی سخن می‌گوید. در عاشورا پژوهی از شیوه‌های تاریخی، جامعه‌شناسی، بیش مسیحانه، طریق صوفیه و اهل عرفان و بالآخره از شیوهٔ فقهی سخن می‌گوید و در نتیجه گیری می‌نویسد:

(شیوه‌های مذکور برای شناخت نهضت عاشورا کافی نیستند. جامع ترین و کارآمدترین شیوه‌ای که برای تحریف‌شناسی عاشورا می‌توان به کار گرفت، اسلوب امام‌شناسی است.)^{۸۲} (ص ۷۸) و با یک عبارت کلی و محمل می‌گوید: «هر چیزی از این حادثه که با شتون امامت سازگار نباشد، آن تحریف شده است.» (ص ۷۸).

چنان می‌نماید که منظور نویسنده از «اسلوب امام‌شناسی» شیوهٔ کلامی و سنتی بوده است. کتاب بیشتر از هر چیز از مقالهٔ آقای ایزدپناه متاثر است که در ضمن معرفی کتاب پیش (خورشید شهادت) اشارتی بر آن رفت که تحت عنوان «تحریف‌شناسی عاشورا در پرتو انسان‌شناسی» در چند مجلهٔ و مجموعه پیشتر چاپ شده بود. استاد الهمامی در این کتاب بیشترین بهاء را به برداشت استاد مطهری و علامه طباطبائی می‌دهد و برداشت‌های

۷۹. مرتضی مطهری، مجموعه‌گذار، ج ۱۷، ص ۲۸۱-۲۸۲.

۸۰. مقصود فراستخواه، دین و جامعه، تهران: شرکت سهامی انتشار، چاپ اول/۱۳۷۷ش، ص ۵۹۹-۵۵۷.